第一萬一千六百五十一號

叻報

有限公司

Lat Pau Press, Ltd.

No. 11, Cross Street, Singapore.

Chinese Daily Newspaper.

本館在哥叻實得力門牌十一號

(PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETORS BY TAN JIN CAM.)

德律風一千一百六十四號

◆緊要廣告◆

本公司有大帮項靓之鑽石出售物美價廉無能與比諸商翁如欲看各種石買者本公司無不格外歡迎也

本公司爲**羅斯谷註册時鏢**之**唯一代理人**金質銀質或鐵質的均有存貨請移玉來親爲禱

本坡諧實得功F號門牌
威得及門托公司謹白

WEILL & MONTOR
E, High Street,
Singapore.
(Diamonp Merchants)

英一千九百廿一年九月八號　登

注意

仙得肇咨的理公司有頂上養嘉氏之烏蜜及啤酒 Younger's Stout & Ale 售出

星嘉坡
檳榔嶼
唯一代理人

Sandilands Buttery & Co.,
謹白

英一千九百廿一年八月廿三號　巳

（注意）招徠廣告（注意）

日光梘

此梘質潔耐用爲家庭日用之必需品

救命圖梘

此梘質美價廉無污不去無穢不除

猴愚梘

此梘爲去穢之第一無雙的

笨盾香梘

此梘芬芳貴價物質美潔爲裝飾必需之品

以上各梘隨處均有出售

惟一代理人 **HUTTENBACH, LAZARUS & SONS LTD.**
(INCORPORATED IN STRAITS SETTLEMENTS).
SINGAPORE.

英一千九百廿一年八月八號　登

◁注意　尼蘇魯麥芽牛乳　注意▷

NESTLE'S MALTED MILK.

◁最宜衛生之飲料▷

An Ideal Food

請於今日購試
便知其養生力

Try it to-day and
note the Result.

◆注意　招徠廣告

一人之健康是爲致富之捷徑惟一人之健康是全由精潔之食品得來一瓶尼蘇魯之麥芽牛乳其價值不啻千百金鎊焉以其係由五十年間之苦力經驗始得製成此完全無害實在有益之完全食品也此乳系由最强健無病之羣牛搾來嗣又經種種之化驗手續將乳內一切有害之微菌除去而轉康淸精實抽出而製成粉質然後遂將之雜入由發芽麥內所抽出之精質內而轉製成此最宜衛生之完全飲料此乳極易消化老幼皆宜且含有强壯發育身體之力故壯者飲之而更壯弱者飲之而健康凡老弱及於夜間不能睡覺者於晚間飲之則可得安穩之睡而若以之飲於嬰孩者則嬰孩必發育健康誠爲嬰孩必需之最良食品也且預備之手續又極易凍熱清水皆宜和入攪而飲之便可提神健脾矣諸余不信請即於今日購來試用便知余言之不謬矣各藥房及各伙食店均有出售此佈

英一千九百廿一年八月九號　登

外科聖藥

紫雪膏。

外科靈藥　環球無二　如不奏效　原銀奉還

兹治外科及花柳破爛各瘡止痛生肌功效卓著屢試屢驗萬無一失誠稱舉前未有至寶之靈藥　每小罇兌四角大罇六角各藥店均有代售

添製 —— 根治藥水　每罇兌弍角　花柳骨痛水　每瓶兌五角　龍涎止嗽丸　每丸兌角半　珍珠明目水　每樽兌弍角

總發行石叻長泰街口門牌五十弍號萬川和　虎午前建陸軍醫前任同濟醫院醫席曾有源謹識

民國十年二月一日　冊

◆本館啟事一

啟者本館收賬員蔡清桑君現已不見返館不知何往如蔡君携有本館收單往各寶號收取賬項者切勿將銀交他倘有知其住址前來報告者一經由差拘獲即謝茶資銀五十大元決不食言特此佈告

中華民國十年八月十號　本館經理謹啟

◆本館啓事二

啟者本館現任黎瑞爾君為收賬員倘蒙君持有本館單據至各寶號收賬時請為照交可也

民國十年八月十七號　本館經理謹啟

論說

自今以前之吳佩孚　（惠風）

▲不失為磊落光明

年來外人對於吳佩孚之批評。頗多獎美之詞。不曰誠實。則曰坦白。不曰新式軍人。則曰中堅人物。余初聞而疑之。由今視之。自今以前之吳佩孚。欲倒段則倒段。欲攻湘則攻湘。欲撤防則撤防。欲停戰則停戰。不為利誘。不為勢刼。靜如處女。動如脫兔。惟始終以國民大會之實現為鵠的。有手腕。有魄力。有系統的明瞭的主張。不可謂非鐵中之錚錚也。即以此次湘直戰爭而論。當其武漢督師之始。雖於諸將磋議。而吳獨屹然不動。謂非下岳州無調和餘地。（因非是則鄂且不保而個人發言權亦將因而剝奪此固武力萬能時代所無可如何也）岳州既下。北方之主戰派。與夫各方面之不滿於廣州政府者。靡不大唱吞湘咽桂粵之高調。以為非是無以使南人之不反。而收統一之功。而吳則又毅然與趙恒惕訂停戰之條約。通電主張廬山會議。使主戰之靳內閣。不得不敗興。不得不坍台。（靳已表示辭職）雖其今後之變化若何。與四周阻力之壓迫若何。固非吾人所敢知。（今後或使吳拋棄其主張以為時局終非主戰到底不可亦未可知但時局果鬧到此地步負其責者決不僅吳氏一人）然其堂堂正正之主張。已屬難能足貴。決非今日祇知爭地盤爭飯碗之軍閥之政客。所能望其變字。此非吾之偏見。不觀其主張廬山會議之通電乎。一則曰南責北以非法。北責南以搗亂。但問其變責。不問其自反。再則曰雖各以愛國為名。然以己意代民意。以己是代國是。其足為和平障礙則一。其揭破南北政府愚民自利之詭謀。質言之。則皆非法而已。則皆搗亂而已。則皆愛國其名。誤國其實。殺民其名。害民其實。而為四萬萬國民所深惡痛絕而已。日得稱。試得出。無緣苟規避。絕不偏袒。除章太炎曾為南北總統上僧綱丐頭的徽號外。庸庸什伯。誰則有此痛快淋漓之棒喝者。即此已足令中外人士。拍案叫絕。（因其罵得痛快）況其對事重民意之表示。一則曰。凡此會所議決者皆神聖不可侵犯。（指國民會議）再則曰以國軍保障兩會議之尊嚴。（廬山為是會議聯合國民會議準事會議而成實則以國民會議為主體）其決心何若。益可想見。使今中國得有吳佩孚一二輩。天下不患不太平矣。吾謂自今以前吳佩孚。不愧為鐵中錚錚者此也。嗚呼。國危矣。事急矣。民主國主權在民。吾願我國民起而負其責。吾尤願我國民同心同德以共底於成。

譯電

○華盛頓會議

▲遠東問題

廿一號英京電。政界消息謂首相萊佐治氏及古爾登主都以國內要事大多之故。不赴華盛頓會議。潘梭爾君將為英代表之一人云。

全日華盛頓電。政府關於華盛頓會議之試驗秩序書。已寄交各出席會議之國度。聲明該書所載各應議事。可以修改增加。議事秩序如下。裁軍事宜—（一）限制海軍軍備。限制及實行條件之種種辦法。（二）限制新發明戰鬥品之規則。（三）限制陸上軍備。太平洋及遠東問題—（一）關於中國問題應行之主義。（二）應遵各則。（甲）疆界權。（乙）行政權。（丙）行政及實業機緣之開設均勢主義。（丁）土地租借專利及其經濟上之利益。（戊）建築鐵路。（己）訂正鐵路運費。（庚）現時違例情形。關於西伯利亞及中國之問題（三）公定管領之島嶼。

○英國與俄羅斯

二十二號英京電。英政府以自與俄國訂立商約後。俄國屢次在印度中亞及阿富汗等地設法擾亂當地之治安。大違原約條件故。已致書莫斯科嚴斥實間失信之原由。并要求明白解釋云。

○萬國公判法庭

廿一號英京電。萬國公判法庭之裁判法官。已全數通選舉竣事。

國際聯盟會之幹事部。已介紹將利都安尼亞加入聯盟。

○俄國災情

廿二號赫加電。俄國災情以有蝗蟲甚多出以為害之故。更為慘劇。草木多被蠶食。三嗎拿埠之居民。已有萬七千人移居較肥之地云。

選電

●鄂訊川軍攻鄂前隊已抵宜昌聞已發生戰事

●外訊鄂西川軍猛攻宜昌與王汝勤所部激戰兩晝夜王部不支紛紛敗退

●京政府對廬山會議態度冷靜

聖草堂秘製必驗之花柳神藥　兩種

花柳一病治之得法如鎖合匙治之失法百病叢生市上之花柳藥雖滿坑滿谷或失之猛烈而致斷種蠱毒或祇求治標藥停則病必增劇本主人以久經贈送膾炙人口之神方特出行世誠治楊梅毒之藥王亦花柳界之保險神丹也

此丸專治疳疔魚口橫痃日久入骨墜脚墜毒無不藥到回春輕則一服見效重則三回服收功

此丸專治白濁赤濁不論新起久流刺痛大便艱及非花柳而因溼熱下注成為淋濁癃閉等症甚效

總發行香港公成昌足頭號啟

新嘉坡大馬路成發機象牙號總代理

民國十年四月七日　會豐商店各商號均有發售　冊

KHAI SUN & CO

215,South Bridge Road, Singapor

◉貨品備賣

十五磅純多色兵紙　十九磅五色單光紙
四十三磅白新聞紙　廿六磅K兵紙
厚薄忌廉列紙　十六磅南洋船兵紙
南洋數部紙　廿八磅花藍紙
老振數部藍紙　百八十磅厚烏皮紙
新到二十四寸割紙機車　有多數刀肉另沽

辛酉年六月廿四日　星洲啟新公司廣告

◆三四州府拳術比賽會通告

逕啟者星洲華人旅店同人 The Chinese Publicans of Singapore 已允意將二個銀杯贈賞三四州府拳術比賽會之冠軍特此誌謝

一千九百廿一年九月二十號

本會組織人F. C. JOHNSON謹白　冊

和豐紅毛灰招售

Cable Address "HoHong."

THE HO HONG PORTLAND CEMENT WORKS
ELEPHANT AND PALM TREE BRAND
豐　和
GUARANTEED TO EXCEED BRITISH STANDARD SPECIFICATION
SINGAPORE

啟者本公司不惜巨資精製頂上紅毛灰灰質堅結堪以耐久歷試無異特用椰象標早登憲報為誌經蒙本坡工部局詳加考驗獎許灰質力量果極優勝給憑通銷諸君如欲光顧者請到吉寧街（即山仔頂）門牌六十一號電話三五二一號辦事處面商莫不格外歡迎

英一千九百二十一年七月七號

和豐士敏廠啟

叻報附張

每日隨報附送

星房虛昴停刊

與論

●非常國會大騷動（續）（錄華字日報）

▲擁護非常食飯主義
▲反對非常救國大計
▲實間非常贊成聯省自治之陳炯明

南北闘人果爲國民之所厭棄。則總統一席。仍可當選。謬設負金不怕紅爐火。正式總統 備受國民歡迎。以觀孫百十黨徒。閉門稱王稱帝。榮辱之別。何啻天淵。即曰爲救國計。然救國非一人事。我救國。我不能禁人之救國。我尤不能禁人之謂我非救國。斷諸多數民意。寧非至公。凡此五端。聯省自治之爲時勢所要求。已可想見。雖武人式的聯省自治。固非吾民之所期 然聯省自治之定義。章太炎早己詳言之。質言之。則以本省人。辦本省事。非以外省人。辦本省事。尤非以本省官。壓制本省人。千頭萬緒。固非本篇所能盡。我國民既樹此期向之鵠的。亦惟有努力奮鬥。以納之軌道。而達我四萬萬同胞利民福國之最後目的而已。公等自身。即爲聯省自治問題中亟待解決之一問題。又何以喋喋爲也。此其足資研究一也。

（乙）陳炯明果無贊成聯省自治之可能乎。在非常議員之意。以爲陳炯明爲廣州政府之陸軍總長。對於國家大計。當秉承孫大總統。不當自出主張。否則爲通敵。爲附逆。爲違背護法宗旨。質言之。則恐陳氏主張聯省自治。另設聯省政府。則廣州政府。自不得不拆臺 非常議員之飯碗。自不得不打破。故以此封持之而已。實則彭議員開口約法 合口約法 獻開約法」是不容有所謂產生於非常國會之總統。護法在今日實己不成問題。（數十條鹵莽滅裂之約法 直不啻爲十年來禍亂之源泉國民亟當努力 制憲憲法告成約法自然消滅非常議員必欲扶已自重是約法已變了飯桶了）且孫文當日演說。亦謂此次回粤。是實行革命。則護法招牌之久已撕除可知。又安得以違背約法責之。不特此也。陳炯明巧電。誠如非常議員所言。並無大總統字樣。然陳氏此次援桂發出之通告。亦嘗聲明奉大總統命令討陸榮廷陳炳焜合乎。出兵大事。且可自由行之。更何有於區區贊成聯省自治之通電 且盧燾顧品珍劉湘等。非孫文所任命爲黔滇川總司令乎。何以盧等可以明目張膽倡言組織第三的聯省政府乎。何以盧等明目張胆倡胆倡言組織第三的聯省政府。而非常議員不聞責令秉承孫大總統鈞旨乎。足見聯省自治實爲今日西南各省一致之主張。事關救國大計。陳炯明愛孫大總統。陳炯明尤愛中華民國。古者將在外君命有所不受。何況今當共和時代。自不能以形式拘之 況孫段携手。而盧永祥則爲段系。孫就職宣誓 亦謂順自治潮流。促進統一。而聯省則爲自治統一分途並進之梯階。姑無論贊成浙盧聯省自治主張 既精神上與孫氏不背。即在南言南。亦決不能謂爲通敵附逆。抑聯邦制之實行。國民黨主張之。亦即孫文主張之。辛亥一役。京政府實力未充。致爲袁世凱所劫持。不及推行聯邦制。以鞏固地方分權之基礎。遂使中央集權之流毒至今。（十年來對內戰爭皆爲地方分權與中央集權之爭）論者今猶惜之。今果聯省自治終有實出之一日。在孫文正可藉此以彌當年之缺憾。第求於大局有補。原無功名利祿之可爭。而又何憾焉。　未完

文苑

◆偕友往嘉東訪吳君海逵於椰林深處作此以贈之

嘉東風景足清幽。正擬携朋取次遊。難得詩人招酒客。果然炎夏變涼秋。荷花香逗煩襟滌。椰樹風高暑氣收。最是夕陽無限好。一泉一石任句留。

次韻

十畝林園四畝塘。樓連梅鶴水雲鄉。清閒心祇因詩累。作育身爲辦學忙。攜眼行看桃李盛。撥籌栞得桂蘭芳。能拋世故紛紛局。五十華年鬢未蒼。

林寶侯未定稿

◆製造書籍皮之布及線索出售

敬者茲本館辦到專造書籍皮之布及造書籍之大小線索出售　諸君有欲購用者請至本館選擇可也　本館謹啓

民國十年二月廿九日

狗頭牌烏蜜酒

此項上烏蜜酒各酒店均有出賣者　以便　諸君購用

新嘉坡總代理人　吉寧實得力　門牌十三號　錦興公司

英一千九百廿一年二月一號

△注意大減價▽

韋廉士大藥局紅色補丸現今將沽定價每一瓶一元五角半打八元正每打十五元叻銀　貴處無從購買此藥以可照價滙來郵費亦可交郵政直寄不取郵費凡係兒貨交銀之辦單　必須限銀一元以作郵費之欵

星架坡韋廉士藥局謹啟

英一千九百廿一年二月二十八號

若大腸阻滯不通則必去之渣滓滯留內蘊成毒輸入血液則穢濁不潔內熱上升矣即起疾病頭痛肝鬱失眠嘈汁不和皮膚發現[illegible]諸惡毒[illegible]於夏季暑天爲害更甚矣欲使腸胃有力潔淨有序莫妙於服用[illegible]清導丸[illegible]微利清涼之妙品服後暴無肚腹痛不舒之感[illegible]秦王島[illegible]務局大[illegible]丁宗林先生來書云余素患頭痛及[illegible]人便閉結之症閱報[illegible]韋廉士紅色[illegible]導丸一則專治以上各症閱之不勝欣悅函購一瓶試服之後即覺腸內暢適大[illegible]通順連服數次未曾再犯大便閉結及頭痛各症此清導丸之功用其莫大[illegible]之奇驗也凡經售西藥者均有出售或直寄郵票大洋六角至星架坡士庫街六號韋廉士醫生藥局函購原班郵奉一瓶可也

家中妻子多病或軟弱無力則小兒啼哭不休家無安寧之樂因婦[illegible]往往[illegible]弱素體多病者非但面容[illegible]美麗若有小孩亦無力[illegible]其困苦情形爲如何耶是以欲[illegible]家庭安樂必須有強健之[illegible]妻子強壯係盡爲夫之本分[illegible]男子己知韋廉士大醫生紅色[illegible]爲婦科各症之聖藥蓋此丸早已天下馳名矣即如北京前門外竹斜街月中桂香粉號主人呂筱山君來函云內子因產後失調[illegible]經閉之症或二三月一通或四五月不至將成血枯經閉之疾[illegible]西名醫診治功效毫無甚至飲食不思精神困之[illegible]疾之象[illegible]見病入膏肓矣聞韋廉士大醫生紅色補丸之治疾創[illegible]不藥到春回即購[illegible]六瓶使內子試服乃藥未及半而病已減遂連服之[illegible]症皆失然無不是此飲食加增精神[illegible]倍於前行見昔日瘦[illegible]之體今都變[illegible]肥胖之體者無不[illegible]喜感激之忱莫可[illegible]喻[illegible]述顯未以鳴謝[illegible]不忘

韋廉士大醫生紅色補丸乃是天下馳名補血健腦之聖藥凡經售西藥者均有出售或直向星架坡士庫街六號韋廉士醫生藥局函購每一瓶叻銀一元五角每六瓶叻銀八元郵力在內

奉送婦女衛生小書

茲有精美小書名曰患告婦女[illegible]索取即須寄一明信片至以上所列地址原班郵送一本可也

廣東

◉補述魏洪兩軍衝突之眞因

魏邦平與洪兆麟所部軍士衝突一事。曾誌前報。而其原因。則外間多有未悉。昨有魏軍某炮兵返粵。據及當時目擊起衅原因甚確。故特爲補錄。據云魏軍先到潯州。尋得小電船三艘。正在牽公調往他處差遣。適洪部千餘人繼至。欲强奪電船渡江。電船中有魏軍炮兵營長羅學新在此。出而解釋。謂貴部千餘人之多。而小電船每艘不過僅載十餘人。况敝軍正需此電船應用。安能相借。請另覓別船等語。乃洪軍置之不恤。竟强迫將羅營長推下海中。因此激成公憤。遂至發生衝突。猶幸魏洪兩師長。平日感情甚深。兩軍各長官亦皆深明大義。旋即調處息事。陳總司令仍恐兩軍兵士有報復尋仇之事。故特令洪部先向南寧出發。而令魏軍分駐潯梧一帶云。

◉番禺選舉擬從新調查

此次番禺選舉。已由法庭判决無效。故省署特令該縣選舉監督。按照原有選民名册。再行籌辦。定期十月一號補選等語。惟該縣各團體。以選舉監督梁樹楷。亦爲此次訴訟牽涉。自應迴避。由省署另行委派選舉監督。方足昭公允。原有選民名册。亦不能復用。必須另派調查員。按鄉切實調查。蓋此次法庭判决無效。亦以調查舞弊爲一種原因。即如判詞所稱傍江鄉。原有選民數千。竟無一人註册。捕屬之註册者。亦祇得六人。法庭既認此爲舞弊之確據。倘仍復用回此等舞弊之選民名册。則傍江及捕屬之選民。仍不得列入。又何貴乎取消決議。提出以上各理由。向當道呈訴云。

◉孫文大宴援桂軍官

昨日孫文召集日來回粵軍官。如陳小岳等三數十人。大讌於總統府。其名義上爲援桂凱旋宴賞。其實則慫慂出發援桂。惟各軍官均以服從總司令命令爲言。孫即席向軍官演說後。又復各向私人談話。各軍官仍答以惟總司令命令是聽云。

◉魏邦平返省

頃據公安局。昨接第三師長邦平於梧州來電。謂已由桂林趨梧。定期於六日返省。該局據此。特派員於昨日迎迓。聞魏由河口乘車返省。此次係因公幹云。

◉馬育航任省長不確

日來盛傳馬育航有將任省長。金章將任財政廳長之消息。頃查此事實係某系人傳播。且有謂陳任七省聯軍總司令。出發湘鄂之說（湘川滇黔浙粵桂七省）實則並無其事。陳氏并譏及此事云云。

◉各屬被選知事續誌

日前省長公署據各縣選舉監督申報選出知事人名單到省者共有五十七起。業經刊登。現續又據瓊州各屬申報。前後計共有十四起。茲再刊錄如下。計開（和平）陳履中。蕭廷藩、黃琦材。（蕉嶺）吳緯康。丘兆甲。徐聞呈等。（吳川）林晉遠。曾昭聲。梁伯顯。（瓊山）吳邦安。李翰深。杜應懋。（寶安）羅明新。陳贊元。王豫昌。（儋縣）黃文中。王伯棠。吳卓峰（澄邁）蔡邦獻。丘海江。黃建生。（臨高）王貽盤。王民弼。陳公贊。（瓊東）王大鵬。符傳統。王器民。（陵水）劉中香。劉震。黃才伯。（文昌）陳島濤。陳宗彝。符鴻珵。（感恩）蘇桂森。王道照。陳鳳藻。（南澳）林元璧。康福濂。陳元森。（昌江）任桑芹。王憲焯。李國森。

◉記不盡的土匪警耗

省署現據海康縣團局長鄧占亨等。呈報土匪首蔡若農。即公仔。與陳仔等匪。羅子餘。四出洗刼。共計焚屋一萬餘間。斃命二千餘人。流亡遍野。觸目傷心。陳處長現雖移駐雷城。只以械乏兵單。未能進剿。懇即迅派勁旅前赴剿辦等情。省署據此。當經咨請粵軍總部查核辦理矣。前充眞榮新第二路司令部副官。楊鵬。爲古日光心腹。古敗後。楊遊于四會廣寧之間。落草爲寇。近甫脫離匪籍。即向駐紮會城之第二軍護士營。運動護充寫票（介紹船戶請兵護代收護費人）一職。竟假吳營長名義。倍勒保費。向章會城護至津口。水程十里。每大船收四元。小船三元。今楊收費八元。至十元。行商大憤。已聯稟吳營長究追嚴辦云。

◉學務要聞

省署昨據省立梅縣中學同學會長楊錚。電稱梅縣勸學所長鍾道鳴。于極日糾匪數百人。拆毀縣立師範學校。毆傷校長。學界會議。人情憤激等情。省署據此。當即令行教育委員會。即飭切實澈查呈辦。省署以第五次教育大會議。決以近日法國法郎價漲。生活程度日高。請自本年起。法國留法補助各生。應由各縣津貼每人每年四千八百法郎。請通令各縣遵辦等情。當以本年未便紛更。應由明年起。照案辦理。并通令各縣知事遵照。先行籌備矣。

◉靈山有自作自爲之知事

靈山縣自被申部攻入以後。地方秩序。尚未回復。而原任知事。至今仍未回縣。昨日忽有勞治電稱。由該縣公民票選被舉爲靈山縣知事。經於八月十五日就職。維持地方秩序等情。省長據報後。以其事前並未呈報。擅自先行就職。實屬荒謬已極。特令飭廉貴處長傳令申飭。并查明實情呈復核辦云。

香港楊耀宗馳名柳花聖葯

本堂花柳各症丸藥驗創在省洋各埠札所豐商店開廿廿餘年各埠同胞魂近皆知專性純和不陞無流弊之靈誠救世之良藥請者請留意焉

一塊膏丸 專治塊入骨痛殘危重
爭痛水 專治跌打筋骨寸步難移
係珀膏 比膏中外馳名外科聖藥專治
埋口散 比散中西妙藥專治外科各症
除毒水 專治外科各症
藥水 每樽小二角
不憂丸 防毒
理腎丸
化毒丸 本堂藥丸用茯苓爲君入三十餘味

總批發
石叻 庇能 怡保 太平 金保
會豐商店
庚申年元月十日

Y字嘜晏公煙

本公司所製各欵葉捲煙 枝其貨美價廉裝璜奪目歷荷社會嘉許近更不惜工本監製四枝庄大南針牌十枝庄小南針牌兼選擇仰光地道芬葉製成大號二號Y嘜晏公烟其烟枝色澤之鮮明氣味之濃香洵稱天然美質且取價尤爲克己誠船來品望塵不及故是煙出市以來風行遐邇大有供不敷求之概茲更精益求精以期挽回利權爲宗旨惠顧諸君認請明本公司商標方不致悞本坡各烟店均有發售大帮批發格外相宜如蒙惠顧請至總發行所面商

（四支庄大南針）

（十支庄小南針）

總發行所 小坡美芝律第五之九號
中國爽興煙草公司 謹啟
民國十年四月三拾號

有可迷異

註册商標

廣告

啟者本號青芝蘭一號大白米在暹特揀頂上靈谷一律揀淨所以出售發來色光鮮米身純粹而且甚養生香或粥或飯適口充腸與別不同荷蒙各界嘗試嘖嘖交稱推爲第一無二之玉粒茲特將青芝蘭圖向

英政府註册存案以保商權而維營業惟包內均夾青芝蘭標一張以杜他家不得魚目混珠影射牟利惠顧諸君請細爲認明庶不致悞也此佈

沽售處住吊橋頭馬車街中段

門牌三十九號高元發棧經理

中華民國十年七月廿三日　暹羅發利火礱啟

◁聯東保險有限公司▷

Eastern United Assurance

Corporation, Limited.

◀石叻吊橋頭大甲街門牌一號法國銀行二樓▶

中國人之保險事業須讓與中國人之機緣故本公司之設完全華人經營

險水險並保屢多車各種損失賠償則公快迅捷保償撲撲

廉使各界[illegible]中不惜少[illegible]

[illegible]

董事

[illegible]　[illegible]　[illegible]　李俊源　吳克修

[illegible]　[illegible]　林義順　殷雪村　王順灘　許山與　[illegible]

醫生 [illegible]

律師 哈厲士

司理 何守智

全披露

民國九年十一月廿三號

INTERNATIONAL BANKING CORPORATION.

Incorporated U.S.A.

◀萬國銀行廣告▶

（美國註册）

本行資本及[illegible]金一千萬[illegible]

[illegible]

[illegible]力二十五萬[illegible]

事所則設在紐約二十大[illegible]

事所則設在倫敦廿七號[illegible]

本行辦事所在馬門甘馬里街二十二號

并設支行地點在　孟米　[illegible]

廣州　漢口　香港　神戶

[illegible]　小呂宋　[illegible]

京　[illegible]地　倫光　舊金山　[illegible]

牙地　麥加利士　[illegible]

[illegible]士　[illegible]多明哥　上海　[illegible]

[illegible]水　天津　[illegible]　西安　[illegible]

其餘各大埠本行均有分支請君光[illegible]

爲論南本行便[illegible]本行與[illegible]

有密切聯絡故[illegible]行在下列各埠之

支行事務

Bahia	Pinar del Rio
Bayam.	of Spain
Buenos Aires	Porto Alegre
Caibarien	Remedios
Camaguey	Rio de Janeiro
Caracas	Rosario
Cardenas	Sagua la Grande
Ciego de Avila	San Juan, P.R.
Cienfuegos	Sancti Spiritus
Cruces	Santa Clara
Genoa	Santiago de Chile
Guantanamo	Santiago de Cuba
Havana	Santos
Manzanillo	Sao Paulo
Maracaibo	Union de Reyes
Matanzas	Valparaiso
Medellin	Vladivostok

本行辦理一切外埠匯兌[illegible]

來往存款自五百元至廿萬元[illegible]

算二月期四釐年算[illegible]

[illegible]貴客辦理出入口[illegible]

[illegible]時來者請向本行便知本[illegible]

在[illegible]士十五號

英一千九百二十年六月一號　司理人[illegible]士啓

星架坡大馬路

衛安公司

中西名家藥品

總行松栢街門牌第七號

慎防假冒

眞中禾

救時普濟水

救時普濟水乃本主人獨出其長以中西醫學研究能治百病選擇中國上等藥材以妙法製煉而成專治數十種急重痧症四時感冒霍亂吐瀉絞腸肚痛諸節瘋疫痰核等症誠爲唯一無二之聖藥也

四時感冒　急重痧症　山嵐瘴氣　中風中痰　風火牙痛　時症瘟疫

霍亂吐瀉　絞腸抽筋　胸膈飽滯　翻胃嘔吐　紅白痢症　[illegible]

頭刺身熱　新久發冷　心胃氣痛　肚痛不止　遍身困倦　[illegible]

傷風咳嗽　中暑發熱　行船嘔浪　不服水土　疥癩痛癢　[illegible]

以上各症均皆經驗男女小兒孕婦俱皆合應眞有起死回生之功[illegible]扶危之力也近有奸商運來假冒朱中輿救時普濟水[illegible]害人誤世喪盡天良本主人有鑒於此特托石叻松栢街衛安公司在南洋[illegible]全權總代理發行各埠商號如有就近採辦者可與石叻松栢街門牌第七號衛安公司接洽方是朱中輿救時普濟水正貨也批發價格一律從廉外埠商號寄信採辦不拘多少無不歡迎

外科

熊膽珠珀散

[illegible]刀傷等用散乾糝三天全愈愈後并無痕疤洵外治之神藥也

此散專治暑天小孩頭上血熱胎毒爛頭瘡痛等症用酒開搽每日搽七次如陽瘡胎毒并善

考東老手醫生

壁如氏

馳名眼科丸散

眼科丸每瓶價壹元四[illegible]

光明[illegible]每[illegible]

寶善堂萬應眼科丸乃富有經驗之良藥也專治眼科七十二症[illegible]眼風火凡一切眼疾恐能治之應驗如神[illegible]風流淚[illegible]日羞明小人[illegible]積上眼老人實[illegible]眼痛或症延日久[illegible]起[illegible]一切[illegible]症吞服立刻見[illegible]如患眼疾內服此丸有臟則外[illegible]堂[illegible]寶[illegible]散無[illegible]眼散內外並治立奏奇效

限五分鐘

全倫獨步

痧嘔肚痛霍亂抽筋樂散

霍亂之症每起於倉猝最爲危急延於數句鐘之久誤人生命致往往有幾[illegible]之[illegible]此[illegible]乃[illegible]經[illegible]專治[illegible]一切千[illegible]若[illegible]症[illegible]二三[illegible]可保全[illegible]有[illegible]生之[illegible]也

起死回生之功

The United Glass Bottle Manufacturers Ltd

LONDON.

TEL AGEN

THE UNION TRADING COP

ROBINSON ROAD, SINGAPORE.

英國製造玻璃樽廠聯合有限公司

本公司特進加料汽水樽為顧及
特別汽水樽發行

一千九百十九年二月一號

總代理處勇隆洋行

朱廣蘭茶烟生油廣告

本廠創辦各茶紅烟生油各港銷貨已閱七十餘年矣貨真價實商家各埠士商贊許故行消海外無遠咸知今特加辦貨粗絲紅烟及中國土布毛巾絲襪等彩各款俱備價值從廉現各貨鋪運到以便爰顧　諸君知所採購焉倘蒙　光顧極表歡迎

（各款紅烟價列）

朱廣蘭八兩一百四十包四兩二百八十包幼絲紅烟每箱祐價六十三元　本坡七十五元
朱廣蘭八兩一百四十包粗絲紅烟每箱祐價六十三元　本坡七十五元
朱廣蘭二兩五百六十包幼絲紅烟每箱祐價六十四元　本坡七十六元
朱廣蘭二兩五百六十包粗絲紅烟每箱祐價六十四元　本坡七十六元
朱廣蘭一兩四百八十包幼絲紅烟每箱祐價三十二元　本坡三十八元
朱廣蘭四兩二百八十包生切熟烟每箱祐價七十元　二兩五百六十包全價
朱廣蘭一兩六百包生切熟烟每箱祐價　本坡八十二元
朱廣蘭二兩四百二十包蘭花生烟每箱　本坡
八生八兩一百四十包紅烟每箱祐價三十七元　本坡四十九元
和生二兩五百六十包紅烟每箱祐價三十八元　本坡五十元

◉各款名茶生油價列

朱廣蘭三兩百六十四包蘭香包種茶每箱九元
朱廣香二兩一百七十包包種茶每箱祐價六元
朱廣安二兩八十三包包種茶每箱祐價二元五角
朱廣蘭五斤庄墨耳茶每包一元五角
朱廣蘭八兩庄二百包舊桐源茶每箱祐價四十元
朱廣蘭一百包天字香片綠茶每箱祐價五十元
朱廣蘭一百包地字香片綠茶每箱祐價三十六元
朱廣蘭四兩一百六十包桐源茶每箱祐價十一元
朱廣蘭一百六十包六安茶骨每箱祐價十二元
朱廣蘭月照生油每百勒二顆　四顆　八顆　十六顆　時價
另有正神光各款糖枝中國筆白糖紙
加影聯東取價從廉

星架坡中街門牌州號朱廣蘭啟
辛酉年元月初五日

朱有蘭茶葉生油金線中國襪貨

本號生烟各種名茶自辦生油皆屬名師工督辦不惜工本務求精美故銷流有鮮化數之勞茶具臉細光潤之妙生油則純有益衛之功以上出品與衆諸僑胞所歡迎生家所推本也至更與有赤金線久不變色各庄土布花樣新鮮綢疋襪縐綢袴布不美備以供　諸君之采購將各等烟價呈列如後

八兩一百四十包本號紅烟每箱祐大十二員
四兩二百八十包本號紅烟每箱價大十二員
六兩二百包本號紅烟每箱大十五員
二兩五百八十包本號紅烟每箱大十三員
二兩四百廿包有蘭蘭花生烟每箱七十五元
八兩一百四十包冠蘭紅烟每箱時價
二兩五百六十包蘭蘭紅烟每箱時價
二兩百六十包本號嚶鵡針茶每箱十二員半
二兩一百六十六包本號腿麈包種茶每箱祐價八員
五兩二百包本號餘甘古勞茶每箱廿八元
斤庄廿四包本號烏耳茶每包一元四角
四兩百六十包本號香片綠茶每箱廿二元
八兩庄百六十包本號香片綠茶每箱二十三元
一百斤散庄香片綠茶每箱二十六元
一斤庄超等綠香茶每包五角半
二兩百七十包蘭蘭包種茶每箱大元
有蘭三金錢牌自搾油每担廿大元　注意新到敗貝
有蘭大包一百四十包庄粗絲紅烟每箱大十二員
有蘭小包五百六十包庄粗絲紅烟每箱六十三元
新到採手英蘭油十七元
各款烟由本埠每箱加稅銀大元
有蘭各庄送禮名茶
朱有蘭各庄真金線
蘭蘭生各庄真金線
業有大發三寶眼餌水生油發行
新到城省金字陶油時價
桐木生油時價
電話第八百三十九號
中華民國十年二月一號　啟

專件

梁啓超致書吳佩孚

別君久矣 官與無命

▲世界最大之善變家（續）

惟此種思想者。則毅然不逕在段芝泉。芝泉未始不愛國也。彼當洪憲復辟兩役。拯國體於漂搖之中。其爲一時物望所歸。不讓執事之在今日。徒以不解民治之真精神。且過信自己之武力。一誤再誤。而卒自陷於窮途。此執事所躬與周旋。而洞其癥結者也。鄙人未嘗學軍旅。殊不能知執事所擁之兵力視他軍何如。若專就軍事論軍事。則以北軍蘿紛糾雜。誰曰不可能。雖然。尤當知軍之爲用。有時不惟其實而惟其名。不惟其力而惟其氣。若徒校實與力而已。則去歲廢督之役。執事所部。殊未見其有以優勝於安福。然而不待交綏。而五尺之童已能決其勝負者。則名實使然。氣實使然。是故對戰電機關槍之威力。可以量可以測者也。其不可量不可測者。乃在興論之空氣。空氣之爲物。若至弱而易侮。及其積之厚而鬱之急。順焉者乘之以瞬息千里。逆焉者則木可拔而屋可發。雖有賁獲莫能禦也。興論之淬實 正有類於是。三年來執事之功名。固由執事所自造。然猶有立乎執事之後。而予以莫大之援機者。曰興論。此誠爲執事所承認也。嗚呼。執事其念之。興論之集也甚難。其去也甚易。一年以來。興論之對於執事。已由沸點而漸下降矣。今猶保持相當之温度。以觀執事對於今茲之役其態度爲何如。若執事所舉措而忽反於大多數人心理所豫期。則繼反動之結果。而沸點變爲零點。蓋意中事也。審如是也。則去歲執事所處地位。將有人起而代之。而安福御下之衙衣。執事乃將而自披於其肩背。目前之勝負。抑已在不可知之數耳。即讓一步。如現政府所願望。仗執事威靈以掃蕩湘軍。一舉而下岳州。再舉而克長沙。三舉而抵執事功德夙被之衡陽。事勢果至於此。吾乃不知執事更何術以善其後。左傳有言。畫敵而返。敵可盡乎。（未完）

小說

人人永續恆存之性身靈命

歐哲名著新譯

英 安 驛 支 博 士 原著

星洲覺覺精舍佛生氏轉錄

（十二續）

第四章 識神

神學博士甄克費勸曰。烹化剖解。僅能烹化剖解物質之身。誠不足以徵求靈魂。然我聞彼博士。後又嘗以研究神學之請求。得一己定死刑之人。將至其前。使人以秤稱之。而後隨隨閱殺之。於其皮肉。毫無傷。然後再用秤以稱之。不意反較活時加重。夫人身中。果有識神存在者。必有數量。可以徵驗。所得結果。人身死時。乃反重於活時。故知必無心性存在之留。人死之後。且無心性存在。惟有體業轉生者哉。柏克森曰。博士蓋於人死反重於生之故。稍致其疑。深求其理。而遽斷定人死決無心識續存乎。彼亦嘗見人之稱鋼鐵乎。先冷稱已。然後熱稱。熱時有熱有光而輕。冷時無熱無光而重。此何故耶。甄克費勸曰。熱鐵殆以熱力光力故。而輕乎 柏克森曰。攻醫相成。得解不遠。可知人之生時。人身以有生命精神心識力故而輕。死後已離其身故重。足見有魂神離死人之身而自存。當體業流轉而生諸趣也。神學博士鼓掌稱善。欣然心服。生物學博士米思克曰。人若死後有轉生者。轉生爲人。應能知其前生之爲何人 且人必轉生後乃能自知其前世之事。乃知遺惡者之不免於惡報。而勤修善業。以期成善果。否則縱使實有轉生之事。追既轉生。不啻另爲一人。彼之受樂受苦。判然如他人之與我無涉。何必務善除惡乎。然我從未見有人。能確知其前生者。故柏克森蒸爲之言。我未能信。（未完）

廣惠肇方便留醫院通告

通啓者本醫院延用關滿浦君任收捐之職仰各善長仁翁所有捐欵。俱須請惠交與該收捐員經手收領。並同收條爲據。并懇交銀人隨蓋印或簽字在收銀部內以昭慎重。此通告

民國十年八月二十四號 廣惠肇方便留醫院謹啓

收換舊式一角紙幣之說明

（一）本商會因市上流行一角之破爛紙幣時多門口以故函請財政司按日收回。使其漸減免滋紛擾並無限期截止。不用亦無虧蝕折減之事

（二）除假幣之外。無論何人皆可帶到大坡鐘樓邊之王家畢房交換。但人多手雜。當照次序。候其接收。查點方得照給。大抵少數易算。多數難算。若人人先欲速。而反不達當共諒之

（三）凡破碎之紙幣。必自黏補完好。易於計算。方好兌換

（四）本商會代收之件。前奉財政司函約。照原價每百元先領七十五元。餘二十五元。俟查明或有假幣或有漲和除外照實數找領。各等情。原爲利便各商號易於週轉起見并約本商會每日必派員到畢房坐視查點。假或破爛者各證手抽出分爲兩堆。每張必蓋印。計共若干。隨筆標記。假者總算幾數。存庫銷燬。不准取回。亦不給償。所有爛幣及須自行計算方准補換每包合計如有減張當面指證。查欵爲準。計每早由九點半至十二點半。檢幣員二名一查點一蓋印。祇好點五千張之額計銀五百元。欲加緊實不能。緊此本會派員代換經歷之情形。爲此特知各商號。如欲交本會代換者。宜將假幣抽起。爛幣黏好。每百張（即十元）平鋪整齊爲一縛。每十縛爲百元之總結。包面用厚紙寫明街名門牌。加蓋店號。每逢禮拜四五日上午十點至下午四點送到本商會換給收條。以便編號彙送。代換俟一禮拜收到現欵。可將原收條來會照領

（五）本商會所以約定日期隨點代收者。因畢房檢幣員查點未能加緊。若積壓過多。其尾數更難清理

（六）凡在百元以下之舊幣或數元或數十元。可自到畢房交換。較爲直捷。本商會故不濫收。非敢煩也

（七）查近日坡中有此項舊幣限期不用之謠。且有減折收收以圖溢利者。實爲小販之累。現經華民政務司出示嚴行查究。當知互相勸戒

民國十年九月十七日 新嘉坡中華總商會啓 卅

生意 蔡姓大會廣告

公啓者恒山亭右畔之地乃我蔡姓公共之塚山此固人人盡知實難諱近因族々府沈霈誠出二英畝餘蓋作祠宅垂有異心將任徇叛不念之業田廳不念公共之物業祖伯叔之墳塋甘冒不韙胆作公敵將斯塚也當自盗賣與炎々府而充其私囊藉幸鬼神有靈彼他之奸謀敗露於乘或是事係中嘉木告發實即一面邀克雄告往田也稅司及律師請此池係我蔡姓公共之池非他一人所能私賣一面登報通告新嘉坡知我蔡姓族眾使知此種事情同人等聞報之下膽戰心驚遂共同往關地稅司求其滿寬一步俾本宗人衆得以公同討論免致斷喪於賊徒田廳之手而莫之知地稅司以同人等聯情懇摯許同人等一月內召集我族人衆調會討論從速答覆當遂一月無具體答覆便作無效同人等以一月爲期太促瞬息便逝乃於本月十九日夜即陰歷八月十八日下午七句鐘假座新德興號內爲議事所當時到會者甚衆莫不義憤填膺痛心疾首與此狗彘不食之田廳較其澈底有不達目的不休之勢即在座公舉臨時董事部以便籌備對待方法惟是此事關係我族人衆同人等自愧綿薄不敢冒昧舉行故再訂陽曆九月廿五號即陰曆八月廿四日星期日下午七句半鐘復假座梧槽口新德興號內開族衆全體大會議以收羣策羣力之功凡我族人到時務望踴躍前來共議抵死力爭使我祖伯叔諸靈得以藉安泉壤免遭湮沒暴露之殃如此不但生者鄉環死者亦當結草以報大德茲恐我族僑衆未盡周知爰特登載中西各報使衆咸知諸公關此須知關係一姓幸勿淡然視之是感此佈其臨時組織之董事職員列左希爲垂鑒

正主席 嘉謀君 副主席 克崖君

財政 新義君 查帳 多華君

董事 月談君 政彬君 嘉水君 德團君 清吉君

沙水君 如開君 清源君 烈柳君 丕根君 金乾君

文忠君 献奇君 渭經君 佳東君 祝新君 文明君

太鑑君 銓疇君 德彬君 卅

中華民國十年九月廿一號 蔡姓闔族董事謹啓

◆退受聲明

啓者小坡那米芝律廣成昌號門牌五百四十三號紅毛餅貨生理自庚申年集股開創歷來無異今因邱伶俐邱金飛邱金殿志圖別業愿將名下生理股份退出歸陳國興温其才坐受請到公親林聯生翁秉公核算其母利當公親面前一概交清日後廣成昌號生理盈虧與退股人無干如邱伶俐邱金飛邱金殿有與街前來往揭借期限一禮拜內理楚如逾期與受股人陳國興温其才無涉先此登明以免後論此佈

民國十年八月十八日 退股人邱伶俐 邱金飛 邱金殿 仝啟

英一千九百廿一年九月二十號 受股人陳國興 温其才 卅

再招股中證正

◆有木出售

本公司有樟樹木鹹木及各種硬木爲建造房屋或鐵廠上之横木或階道所用者長短大小均有存貨待售價格廉宜公平交易 諸君光顧祈移玉至卜基街廿八號三樓當得力工人供給公司司理人鍾碧池君接洽爲荷

本公司德律風五百二十七號

Apply :
Cheong Peok Tee (Manager)
The Straits Labour Supply Co.,
28, Boat Quay, 3rd floor.
Tel : No. 527.

一千九百二十一年九月七號 十

茲有自出心裁不用爐火製成一種耐久不壞之英文印字鐵其比別家有加倍用久現正開張伊始價格從廉實數全本求售家居什挑者不可交臂失之

店 鳥啞率門牌六十二號零三
家住 實珍萬實得力五十八號 候爲金謹啓

民國十年八月廿四號 巳

廣恒紅煙

本號紅烟創辦已六十餘年承祖傳秘法配製得宜故能辟瘴除疫有益衛生且香味厚與別家迥殊向荷
胞稱許稱爲市上之冠而亦國貨之特色者也如蒙 惠顧格外歡迎

即日起計在本埠沽出價列

藏恒 大包壹百四十庄 紅烟每箱沽價 八十一元

廣恒細包五百六十庄每箱八十三元

恒棧 大包壹百四十庄 每箱沽價 四十五元

恒棧小包五百六十庄紅烟每箱四十七元

廣祥生 大包百四十庄 每箱沽價 四拾元

△客往刪串在丹容巴吉領價價列下

廣恒 大包 每箱沽六十九元

廣恒細包 K.F.A 每箱七十一元

恒棧大包 每箱沽三十三元

恒棧細包 I.O.B 每箱三十五元

廣祥 S.K.C 每箱二十八元

本號電話壹九五四

辛酉年七月初六日

新嘉坡廣恒號樹朱銘謹啟

○滙票行情一覽表

滙香港銀行貼掛牌	一百元貼銀行	二十六元
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	二十五元七五
滙汕頭兌現銀票兌	一百元貼銀行	二十一元五
滙廈門銀行掛牌	一百元貼銀行	弍十六元
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	弍十五員七五
滙福州銀行兌現銀票	一百元貼銀行	弍十七元
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	弍十六元七五
滙安南銀行掛牌	一百元銀行	二十八元
銀行兌現銀票	一百元銀行	二十七元七五
銀行買現銀票	一百元銀行	二十七元五
滙上海銀行掛牌	一百元值	五十四兩八五
銀行兌現銀票	一百元值	五十四兩五
銀行買現銀票	一百元值	五十四兩二五
滙呂宋銀行掛牌	一百元值	九十元二五
期票三十天兌	一百員值	九十二元二五
滙暹羅銀行掛牌	一百銖值	八十七元二五
暹銀銀紙兌出	一百銖值	八十九元二五
滙仰光銀行掛牌	一百元值	一百五十五元七五
期票三十天兌	一百元值	一百五十七元七五
滙嗎呂務銀行掛牌	一百元值	一百五十五元七五
期票三十天兌	一百元值	一百五十七元七五
滙高濱務銀行掛牌	一百元值	一百五十五元七五
期票三十天兌	一百元值	一百五十七元七五
滙紐約銀行掛牌	一百元值	四十三元
期票三十天兌	一百元值	四十五元
滙雪梨銀行掛牌	每元值	二司令三扁一三一
滙加吉打銀行掛牌	一百元值	一百五十六元
期票三十天兌	一百元值	一百五十八元
▲印度盾▼	一百盾值	一百元
滙宋盾銀行掛牌	一百元值	一百五十六元
期票三十天兌	一百元值	一百五十八元
滙檳嶼銀行掛牌	一百元貼銀行	二角半
▲叻字▼	每百少銀	二角半
滙加勝吧銀行掛牌	一百元值	一百三十六盾
期票十天兌	一百元值	一百三十八盾
▲爪哇盾▼	一百元值	一百十二盾
滙泗水銀行掛牌	一百元值	一百三十六盾
期票三十天兌	一百元值	一百三十八盾
滙三吧壠銀行掛牌	一百元值	一百三十六盾二五
期票三十天兌	一百元值	一百三十八盾二五
滙倫敦現銀票（易申）	每元值	二司令三扁三三三
期票三十天兌	每元值	二司令三扁八七五
金葉每盎角		八十五元
金盾每個		十二元二五
▲銀價市情		四十一扁五
首飾	土庫	七十八元

▲輪船出口

▲八月廿二日拜六輪船出口▼

豐登	輪船	上午九點	往龜咯	和豐公司
文律兵	輪船	上午九點	往孚羅庇宜	瑞順興
孟羅	輪船	上午九點	往峇眼	興行
新加灣	輪船	上午九點	山口洋	和蘭公司
加縣	輪船	三發 午十一點	往咪里	實的力洋行
加東	輪船	亞庇 午十一點	龜叻	仙那港
勝年	輪船	午十一點	往網咯	實得力洋行
嗎[illegible]吓利	輪船	彭亨港口 午十一點	暹羅港 關丹	實得力洋行
豐年	輪船	午十二點	往棉蘭	莫實得洋行
萬利源	輪船	午十二點	暹羅港	廣昌代理
豐華	輪船	英得宜利 午十式點	英得宜利口港	萬慶號
萬德源	輪船	下午一點	往香港	和豐公司
吉逢	輪船	下午一點	實叻流樓	實得力洋行
吉連	輪船	峇眼 下午一點	峇株巴轄	興行
萬發興	輪船	下午二點	吉寧丹	實得力洋行
吉慶	輪船	下午三點	往麻坡	順局公司
豐吉	輪船	檳榔嶼 下午三點	麻六甲	實得力洋行
源和興	輪船	下午四點	往麻坡	和豐公司
	輪船		往麼丙	成茂號

△輪船入口▽

福興	輪船	由峇株巴轄	廿三到	福興號
堅打	輪船	由安順	廿三到	實得力洋行
新維	輪船	由日里	廿三到	瑞示必洋行
吉[illegible]	輪船	由安順	廿三到	實得力洋行
巴達士	輪船	由三發	廿三到	和蘭公司
明才勝	輪船	由巨港	廿三到	寶且弟利士
瓜勞	輪船	由暹羅	廿三到	實得力洋行
有才勞	輪船	由暹羅	廿三到	實得力洋行
順利	輪船	吉里汶	廿四到	開行
豐利	輪船	望加麗	廿四到	源成號
[illegible]那	輪船	峇株巴轄	廿四到	和發公司
勝生	輪船	麻六甲	廿四到	捷豐號
福德衛	輪船	由流坡	廿四到	實得力洋行
福順生	輪船	由麻坡	廿五到	順局公司
怡那嗎那	輪船	架吉打	廿五到	英國公司
峇寧珍	往香港	上海		
新及	輪船	由網咯	廿五到	寶且弟利士
粵興	輪船	由占卑	廿五到	和蘭公司
甘門寧	輪船	由網咯	廿六到	實得力洋行
英國正旗	輪船	由香港	廿六到	實得力洋行
	吉寧港口	檳城	廿六到	英國公司
士卑萬	輪船	實勝山	高嘎務	歐洲
金山	輪船	由安南	廿八到	和蘭公司
峇嘮打	輪船	丁加奴	廿九到	錦和號
	輪船	丁加奴	廿九到	恒利號
瑞華	輪船		廿九到	瑞豐號

○各貨行情一覽表

[illegible]島椒上	一十五元
又上	一十三元
老律島椒上	一十五元
又右	一十二元
[illegible]白椒上	二十九元五
又島椒上	一十四元五
又右	一十二元
柔佛島椒上	一十六元
又中	一十四元五
坤甸白島上	三十三元五
又島椒上	一十四元
實島白椒上	二十五元五
本坡島椒上	一十四元
又椒行	一十四元
三發椒上	二十九元
又島椒上	一十五元五
又右	一十三元
一號椰干	十三元五
二號椰干	十二元
三號椰干	十元五
叻坡硬莪粉上	四元七五
又幼上粉	四元七五
星坡硬莪粉上	四元五
又中	四元七五
舊閩硬莪粉上	四元五
中粒	[illegible]元
幼粉	八元
幼丕	九元
白[illegible]乳一號	五元八七五
[illegible]花乳一號	二角八占五
[illegible]花乳二號	式角八占五
吧那[illegible]庄上	二角三占半
[illegible]花三號	一角六占
一號光片	一角大占半
二號光片	二角四占
吉[illegible]江沙	二角二
峇白片每[illegible]	一角三占半
坤甸洋兒[illegible]令上	一角式占
又[illegible]	大元
[illegible]兒[illegible]令上	五元二五
又[illegible]	七元二半
	大元七五

日[illegible]每擔兒上	十二元
一號水牛皮每担	三十八元
二號水牛皮每担	三十二元
一號赤牛皮每担	五十五元
二號赤牛皮每擔	四十元
一號鹿皮每担	七十元
二號鹿皮每擔	六十元
水牛角每支三擔每担	十三元
頭號赤甘蜜開價	一十五元
一號赤甘蜜開價	一十三元五
二號赤甘蜜開價	十角三
烏甘蜜行開價	九元三
又甘蜜土庫出	九元五
廿二號粗花罐每担	十元七五
二大號粗花罐每担	十三元二五
四十四號幼花罐每	一十三元七五
本坡和豐牌油小罐	三十元
又蕃紗庄	二十八元
本坡大鋼土油每箱	七元五
什標土油每箱	大元三角半
日標土油每箱	大元四五
鷹標土油每箱	大元大
虎標土油每箱	六元大
象標土油每箱	大元七
王帽土油每箱	大元五角
號標土油每箱	大元大五占
鳳角標土油每	大元七角

◆實業物業出投廣告

實本家注意 時不可失
實業家注意 機不可再

敬者本館奉業主之命定於即曆九月廿六號二點半鐘在本館拍賣下列各實業業蹟業或在商務繁盛之區最宜仲新店之用或在交通利便之處宜作家居之所誠不易覯得之業時機不可失爾君有意者務乞 駕臨勿任切盼

計列

實街（即哥楊實得力）門牌七十八號八十號二間地大三千九百零八方尺

廈門街（即廈門實得力）門牌四十九號地大一千一百五十八方尺門牌七十三號地大三千三百方尺

機柏街（即南京實得力）門牌二號地大一千二百一十五方尺

長泰街（即合巴喇達實得力）門牌二十號地大一千一百三十四方尺

東陵路門牌大號之一地四百六十三方尺門牌大號之二地大一千零九十方尺

舉蘭亭（即安申山）門牌三號之一地大一千大百三十方尺門牌三號之二地大一千七百八十大方尺

民國十年九月廿一日
辛酉八月二十日 新嘉坡慶利拍賣公司啓

居室清潔誠爲衛生之要素然若欲令居室清潔者除非購用殺傳染蟲之藥否則不能爲功 埃蘇魯藥水之殺蟲力甚強 一百加倫可造出三百加倫強猛之殺蟲藥水且售價相宜功用極大諸君光顧請向於下各號取爲禱

惟一殺蟲藥

中街一百零二號與發公司
中街五十八五十九號萬利安公

菲立實得力吳兄弟公司 南橋路廣南盛公司

英一千九百二十一年廿九號

狗仔嘜烏蜜酒

叻地最愛用
天下至馳名
最上飲品
敢請購用
各酒店均有出售

英一千九百二十年二月十二號

▲大減價▼

真實德三2牌之火柴乃歐洲著名工廠所製其燃力之明裝式之優美非別庄所能比及曾經敝號代理二十餘年向蒙仕商購用無不稱羨今爲推廣起見減價發售君惠顧是所欣迎

三2牌火柴

每箱六罐 每罐一百廿包 每包十盒
價銀六十五元

桃標火柴

每罐一百廿包 每包十盒
價銀四十元

此外并有

船標火柴

每箱六罐 每罐一百廿包 每包十盒
價銀五十五元

如買五十箱以上者價錢格外從廉請至敝號面議

民國十年三月廿四號
新嘉坡吉寧街三十五號薛永元合記

ESTATE & TRUST AGENCIES LTD.

(Successors to Ching Keng Lee & Co)

AUCTIONEERS & ESTATE AGENTS

(Incorporated in Singapore)

◆緊要拍賣聲明◆

實得力禮拜一 九百二十一年第一百零六號 馬傑實得力 九百十六年第一百零六號 關於原告東華醫院清美及寶與中等與被告羅治佩爾東佩之案

本人承示委托日實商於是日實本月內於九月廿六號（禮拜一）下午二點半鐘將下列各業要之商店等生機萬生及司安堂等及該商店等之生意貨物債項等當衆拍賣（於上商號名稱俱是譯音）

（一）在馬傑實得力有九九九年期之地產一段面積一千七百一十六尺上有三層樓之店屋一間門牌八十六號馬傑實得力此等屋每年地稅二元半

（二）在啡立實得力有九九九年期之地產一段面積一千三百七十尺上有三層樓之磚瓦屋一間門牌啡立實得力第十三號此地每年地稅二元半

（三）萬生機藥房（即在啡立街第十三號開設多年者）之生意及以萬生機藥房之名義開設同樣生理之權利

（乙）所有馬傑街六十六號門牌及啡立實得力十三號門牌內之裝飾傢私生意藥材草木及於八月三十一號前有與該商號有關一切利益

（丙）所有該商號於八月三十一號前之部數及欠於賣主之賬項

（四）（甲）所有馬傑實得力八十八號門牌萬生號中藥房之藥材發行生意及以萬生名義而開設同樣生理之權利

（乙）所有該號商號於八月三十一號前之部數及欠於賣主之賬項

（五）在地雲施亞律有自由執管之地業一段面積七萬九千七百五十四尺上有磚瓦兩進屋一間門牌地雲施亞律第十九號

（六）所有啡立實得力第十一號門牌開設同安堂藥材舖之生意及以同安堂名義開設同樣生理之權利

（七）所有地雲施亞律十九號門牌內及週圍之傢私飾裝種種

△注意 第七條內之傢私當依拍賣商之平時條件投拍并將之由拍賣分定若干份投拍印就之條本通告拍賣日期者當於日間給發仰各注意爲荷

園口信托代理有限公司拍賣部謹佈

英一千九百廿一年九月十號

Little's Oriental Balm

患風濕骨痛重症後經李德立氏東方香樹膠所治愈者

英一千九百拾七年六月三號

自來血

人自來血亦經發行十餘載風行海外故再行廣告同胞凡有心
虧血虧破金吐血面黃肌瘦頭昏眼花耳聾耳鳴腎虧陽萎精枯四
肢無力手足酸軟身虛脚腫胃弱脾虛以及婦女經水不調白帶頭
痛腰酸五勞七傷諸虛百損等症服之自然壯心經生血液矣

海波藥

△清血解毒海波藥

凡人得以生長活潑者均賴血液以滋養若血液中含有毒質必致滋養力減少故有覺體質衰弱筋骨痠軟之現狀或於外貌漏出瘡瘍潰爛成穴或遍身癍疹連綿不絕而爲害最烈者莫若花柳之毒乃由精管而深入骨髓故其根較深治亦尤難有覺筋骨酸痛者乃髓中藏毒之明證也若不早治愈近則竄及一身以致毀容缺體者有之遠則累及子孫夭殤殘疾者有之花柳之毒若此何不猛哉本藥此海波藥專治一切花柳毒症新毒舊毒筋骨酸痛瀉瘡臁痛潰爛成穴下疳魚口橫痃便毒以及各種疥癩疔瘡癬癩疾腐爛婦女傳染梅毒月經不調赤白帶下子宮內膜炎等症服之能根除淨盡．但諸患總減且從此血液清潔紅輪滋生而體力日增加強健誠藥中不可多得者也

南洋總代理　石叻　庇能　埧羅　會豐商店

枝十包枝只紅綠錫烟香

人味畫中香。。怎不心頭痛。。胡爲大好嘅金錢。。甘心送與佢用。。何如學吓呢個伯爺公。。智識果然係出衆。。你睇佢。金錢入袋佢實中。。歡喜得。。咪咪笑。。

中國南洋兄弟烟草公司誌

星架坡　衛安公司　西藥行

遷往松柏街門牌七號

(新)(發)(明)(神)(效)(特)(色)(藥)(品)

消積開胃聖藥　**肥兒疳積餅**　每盒價銀二角

第一療肺聖藥　**化痰止咳餅**　每盒價銀二角

解毒止濁消淋　止痛五淋　**白濁餅**　每罇一元四角

經期肚痛聖藥　**立止痛經餅**　每罇一元四角

此餅專治小兒面食積胃滯脾弱不思飲食不食長肉肚大青筋面黃肌瘦腹中作痛或盜夜啼哭坐多眠眼藍咬牙愛食泥土夜間寒熱時患泄瀉身體羸弱等症服此疳積餅即有益與體大[illegible]能健脾養胃百病全消肥兒健體神效無[illegible]

日咳二三聲七歲以上者每服三[illegible]痛帶爲冷食當風吸氣痰氣壅[illegible]行遍身故氣爲營身之本肺受風邪[illegible]氣咳嗽雖爲小恙久而不治或治不如法[illegible]喘痰壅氣閉諸病迭生勢所必然此餅化[illegible]補理氣早著奇效無論遠年頑痰近日[illegible]呼吸不順等症將此餅含入口中[illegible]至即見氣順咳止痰消肺寧矣

白濁爲花柳之媒不早治則變症百出倘誤服毒劑潰逆之藥不啻不能清而元氣耗傷病益加劇此藥餅解毒得法不傷元氣專治花柳傳染五淋白濁實濁血濁膏淋砂淋及酒色厚味濕熱蘊毒[illegible]忍敗精流注致尿色渾濁[illegible]立刻清濁止痛每罇者一二罇全愈者三四[illegible]

婦科以月經爲主經調則一身強壯倘[illegible]則白帶淋漓生育稀少有經前經後寒滯氣閉所致其症經前後腹痛或經行而腹[illegible]因七情所感以致血餅而心腹俱痛或攻刺痛或因血閉凝滯而小腹刺痛或變作[illegible]遇身手足肢體俱痛種種苦狀不可勝言此婦科經期腹痛諸症不拘虛實寒熱服此[illegible]止痛且其功效能補血益氣調經種子爲婦科[illegible]品也服法每日服三次每次服二餅[illegible]送下

精宜多服此丸以退濁菌因其功效神速買盒多[illegible]
製各樂如　花柳丸　痛風丸　紅雲血癬丸
丸　補血丸　扶元解毒丸　婦科肚痛丸　清[illegible]
喉[illegible]散　癰紅藥散　鄉欄藥膏　拔毒生肌膏　等均[illegible]
靈驗久已[illegible]爲利便同胞采用起見特設[illegible]於
南洋以便同胞就近採用也

澳門議事亭前元澤堂主人李鵬生謹白

南洋總經理庇能會豐商店　石叻　怡保

民國十年六月廿四號

時評

盧永祥之聯省會議 （明星）

近日吳佩孚有主張國民會議之通電。稱海內外。方在疑信參半。未敢遽認爲樂觀。乃曾幾何時。而又有盧永祥之聯省會議。將在滬實現之說。吁。一何兩人。其各有所見。而必不能以合一者耶。否則同此救國之綱領。又同此會議之人物。而必欲分風劈流。各樹一幟。以爲之招。盧議不厭其多事。而爲之國民者不已目迷五色。幾於何所適從乎。向者武人之爭。猶在地盤。今則進欲爭民意。爭虛榮。而實則民意或可以僞託。民口不難以箝制。今盧永祥所謂聯省會議之說。其作用若何。是否欲借以打銷吳之國是會議。此中深意。非局中人又何從而知之。雖或者曰。盧氏此舉之發起。實在吳佩孚通電以前。今電傳謂將在滬實現者。蓋前則徵求同意。今則一律實成。故實現之期。當不在遠。自非盧氏之有意取巧。故與吳氏各樹目標者比也。然而自我論之。聯省自治。即在國是會議之中。國是會議。亦當不外於順潮流以服從民意。然則盧之與吳。又何不互相融洽。使聯省會議兩得。則吳之會議可以取銷。使國是會議而成。則聯省之會議亦不可以歸併。今乃不先不後。而日與盧山會議對峙。是則謂其各爭民意。各爭虛榮者。誰武斷也哉。

京省要聞

●組織第三政府之川訊

川訊。吳佩孚所倡之蘇皖贛川鄂直魯八省聯防。脫離北京與廣東政府關係。而組織第三政府。聞陝之川督軍劉存厚已加入。並與陳樹藩聯絡進行。聞劉存厚舊部之鄧錫侯。周頌堯。劉斌。均在川境。此輩原觀望形勢。何方勝利。即歸何方。現以第三政府名義。範圍頗大。鄧田等大爲熱中。又與劉積極復前日談舊之關係。此說果確。川省又將陷入直系孫系相鬥之漩渦。而外間竟有謂北路鄧田軍。業與熊心輝軍發生事端。此說當屬謠傳。惟省垣市面。有拉夫之事。軍隊向東路開行。據官中解說。謂係派軍赴鄂接防。然人民已不無疑慮矣。

●中國參與太平洋會議之外訊

大陸報念五日京訊云。中國參與太平洋會議事。已在積極進行。政府決撥八十萬元爲經費。出洋之船位。已定九十兩月先後啓程。所派代表與辦事員之姓名。已擬定多人。惟總代表爲何人。尚未能公佈。因黨派之爭太甚。暫時不宜發表。深恐不當選之政客。藉故惹起風潮。此席久傳爲顏惠慶博士。但今交系力謀舉派前任葉恭綽。二人聲勢相等。政治之能力亦充足。政府因此頗難立斷。大約顏最有望。雖然交系之運動。水領素大。葉又爲健將。不免有一番競爭耳。在外人議之。如此國家大事。且有國際關係。而亦利用黨派之陰謀。實太以國事爲兒戲。政府方面。宜力排黨見。以大公派定代表。務求最完備之人才。不可問其隸屬何黨。再各省爲國家計。均宜一致對外。贊助政府所派之代表。如是以赴大會。始足代表全中國也。

●閻相文自殺之官報

其一（銜畧）均鑒。陝省不幸。兵禍連年。疆土分裂。民生塗炭。閻督蒞陝後。本救國救民之心。抱息事寧人之旨。實行相讓。德惠兼施。巨匪郭堅。久釀亂。陝右人民。寃抑莫伸。閻督毅然正法。陝民咸慶更生。方幸陝局畢定。統一有期。重整破損。再造三秦。孰意大降奇凶。變出意外。半月來。閻督因積勞之故。身體違和。仍復夙夜治公。無間刻晷。遂致精神虧乏。飲食驟減。兩中夜傍徨。關心民瘼。陝省財政竭蹶萬分。既不忍妄取傷民。又不忍久困兵士。兼之結束軍事。情狀複雜。閻督不願負國。不願負民。且不願負友。嘔嘔書空。積思成疾。痛國家之多難。憫白姓之流離。憤然謂身膺鉅寄。惟有誓死以報國民。左右聞其言之誠。而不料其意之決。竟遽於二十三日夜半就寢後。潛自仰藥殉國。比及黎明。侍從覺察。即邀延中西醫士。百般救治。迄無效果。延至二十四日出缺。由衣袖中尋檢出遺書。我本願救國救民。恐不能統一陝省。無顏對三秦父老之語。商民聞之。無不飲泣。所幸陝省現狀。一切如常。深恐遠道傳聞。不明眞相。謹此電聞。陝長馮玉祥。吳新田。參謀張紀。旅長張錫元。閻治堂同叩。

其二（銜畧）陝亂頻年。民生塗炭。督軍閻相文應清選。夙著聲威。持節西來。億兆跂首。喁喁望治。異口同聲。受事以來。治軍撫民。威愛并濟。昧爽即起。夜分未眠。食少事煩。不自暇逸。從容蒞事。盡心寄天。當爲秦民力謀康樂。私利封殖。寧死弗爲。愼惜名器。以待有功。咸謂千來。非才弗錄。昭昭此心。實誓天日。文武僚屬。咸所飫聞。郭匪見救。果議稱除。負隱鳳岐。奉爲右輔。設計禽斬。不勞一矢。大教下心）既夷。萬家欣喜。方慶關中得此賢帥。子遺老弱。冀覩昇平。何意天未悔禍。竟不假年。勞勳既瘁。形神交瘁。重以大局艱危。陝中糾紛。殷憂成疾。咄咄書空。語不及私。咸關軍國。死志早決。秘不告人。帳下健兒。未喻深旨。但慮心疾。不疑有他。二十四日黎明。頓嘩甫起。驟聞飲藥。亟往撫視。遺書在案。口不能言。醫延西醫。百計灌救。奉救過甚。和緩無靈。延及日昃。溘然長逝。家屬太幼。膝無人。哀挽嘗門。路人兩泣。遺愛所結。公論同。領華和瀛夙侗。患難與共。歸喪故城。扶櫬遺孤。臨撫軍民。輯和新附。故人有託。後死奚辭。敬瀝始末。通告內外。庶徽定之積着於生前。尸諫之忠昭於身後。現正會同馮吳兩師長。張參謀長。暨各旅長。督飭所屬。維持秩序。地方安謐。堪紓遠念。除彭印遵皆分送外。合將出缺前後情形。謹電達覽。乞賜亮察。劉鎭華等宥。

●西報紀趙恒惕敗退後之狀況

字林報八月二十六日長沙通訊云。南北兩軍汀泗橋一戰。雙方兵士。死傷纍纍。戰後兩軍退出[illegible]。右翼則退至通城江岸。左翼湘軍。則並未退走。然其地位不穩固。吾人見北軍入湘。於今爲第四次。將來吾人亦將見彼北軍第四次離湘也。吾人若謂統一中國事業。如吳佩孚等之軍隊。即可以達成之。未免幻想。以彼之軍隊以攻湖南。則力有餘裕。蓋湖南絕生內爭。外力實有隙可乘。當湘省派兵援鄂。趙爲時已大錯矣。趙恒惕之失敗。蓋已不待言。趙於湘省之時。北未表示吳佩孚以能履行其任務。吳以前任湘之時。彼僅以友誼二字。爲聯絡之手段。兩吳之狀況則並未有眞正之聯絡。至西南激烈分子。對趙亦未稍厚。於吳之情形。如西南果得武昌。則湘之地位。或萬一可保。南軍一敗。則趙之必去。實無疑問。

暑天欲求涼爽須服紅色清導丸

夏令暑熱天氣大便閉結更須注意醫治因便閉之患最易大腸阻滯消化失序其毒傳入血液易犯肝經失和胸滿頭疼疾病等症以及暑天所患各症也是以閣下欲求暑季腸胃清潔清涼爽適首推紅色清導丸者能使腸胃平其上炎其性和平功專利便平肝絕無肚痛不舒之弊無論男女老幼均可服用也即如朝勝頓守健者壽參長二等文虎章四等嘉禾章陸軍少將孟仲康君來函云鄙人舍親常患便閉目赤頭沉服藥未見效力偶閱申報得購韋廉士紅色清導丸旋即購服一瓶遂覺大便如常兩清目爽深信此丸非市上數人之品也

紅色清導丸凡經售西藥者均有出售或直向星架坡士東街六號韋廉士醫生藥局函購每一瓶叻銀大洋六角郵力在內

STUDEBAKER

▶大減價廣告◀

△欲買平車者看看看

通啓者本公司所有各式汽車皆特別減價從速出售大六(Big Six)七人座位車前時售七千二百五十元者今僅售五千七百五十元而已 特別六(Special Six)五人座位車前售六千二百五十元者今僅售四千九百五十元而已

本公司頂載美國車之能以此價出售者實因該公司特減其價以出售故也

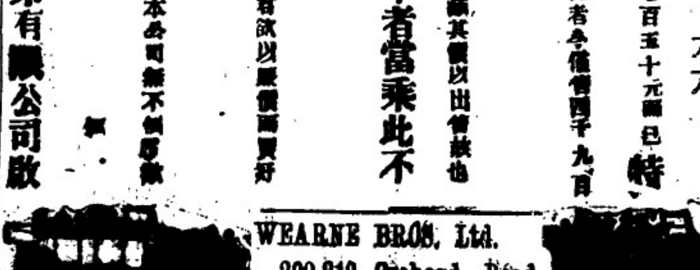
諸商翁欲購買價廉物美之最美國卡者當乘此不可多得之大好時機而購置之

當各項生意稍復原狀時則各車價亦隨之而增高 時兩君欲以原價而買好車者則爲時已太晚矣

欲知詳情或欲查看各式車輛者函詢一切或移玉光臨本公司無不竭誠歡迎 此佈

雲尼兄弟有限公司啟

英一千九百廿一年九月七號



WEARNE BROS. Ltd.
209-210 Orchard Road.

著名葯品　中國製造

瑞昌　慶製

鸚鵡嘜通治水

皮膚各症之良葯

鸚鵡嘜通治水

凡皮膚癬癢之原因不外沾染污穢或感受微生物埋伏于肉紋內隱約不辨斯時以沸水滌之亦無濟以葯水洗之而不除淺而蔓延偏身或如疥或如癩疥尖卧不寧此等痒瘰之症治以猛葯無效治以緩葯無濟本號特加意研究製出此止痕治癢之葯水不爛肉不污衣每日用新毛筆蘸此水搽抹六七次輕者一樽治之有餘日久者亦不過三二樽即愈灵效異常馳名中外今特採用鸚鵡嘜商標到人不能冒效購者留意

此通治水能治諸般頑惡癬疥及雀班黑點暗瘡汗斑乾濕痳癩各種皮膚痕癢等症或發現紅點頭工剝剝諸患一經塗抹各患悉除

用法先用香梘洗凈患處後用新毛筆蘸葯水搽之每日數次自然奏效

本行廣製靈效葯品早已馳名中外今特用鸚鵡商標稟准註冊立案以杜冒效諸君光顧請認鸚鵡商標為記庶不致悞

定價　大瓶三角　小瓶壹角

香港瑞昌西葯行總發行

南洋總代理　石叻　坝羅　庇能　金保　會豐商店

The "ALMIGHTY" Liquor.
Excellent for the Treatment
of
Itch, Facial Eruptions, Macula, Scabies, Ring Worms, Pityriasis, Freckles and other skin diseases.

MODE OF APPLICATION.

Before application, the affected part should be well washed with soap. Then apply with a clean brush over the outer circumference of the part gradually narrowing the circle till the centre is reached, several times a day. Scratched parts should not be touched, otherwise a slight pain will be caused.

None genuine unless the article bears the "PARROT" mark.

SUI CHEONG
41 & 43 Wing Lok Street, HONGKONG.

總行香港永樂街門牌四十一號至四十三號　電話壹一六零

LIBERTY HALL, LTD.

華樂影戲

小坡大馬路

啓者本院自開演以來荷蒙　諸君獎賞因本院所演各影戲頭均求極新奇美之圖畫且復時常更換以博大觀是以凡經寓目者莫不盛稱其妙然本院又由歐洲寄到新戲多齣故將舊日戲本櫃爲更換務使觀者眼界一新　請君有興新早惠臨幸勿視作雲烟之過眼可也

◉頭場七點半
多事晚　諧二幕
點點署光中之秘事　五幕

◉二場九點半
馬戲王　第五六兩齣
聖中聖　七幕

英一千九百廿一年一月三號

華樂影戲班啓

"Gaiety" Picture Palace

芒葉路太師公廟前牙池電影戲

啓者茲有才池任爲會呂大賞得力爲大電場即芒魯鄰實得力之處特角戲園開演該處即人依爲廿公加萬者戲園之內陳設合宜風扇電燈置皆足備所有看戲之場遊息之所莫不妥爲布等並可隨意呼用茶餅任人所擇豐儉無拘茲將本晚所演各齣大意列明於左

◉頭場七點半鐘開演
好吾好　諧畫二幕
秘密國家　第十一十二十三齣共六幕

◉二場九點半鐘開演
今之小霸王　第十二十三兩齣
悔過　五幕

英一千九百二十年正月五號

雅池映戲班主人謹啓

CONNELL BROS COMPANY

Raffles Chambers

SINGAPORE.

◁英國之立畢 Libby's 牛乳已運到▷

此種牛乳之成分含有百分九之牛油滋養纖毫取自係証　諸君亦曾一試之乎如其未有也請一嘗如已嘗也則自知其質味之精美不待本公司之贅言矣

英一千九百一十九年八月十三號

新加坡總代理來士古巴

士節士庫街公利洋行謹白

PAGEOL

Energetic Urinary Antiseptic Cures.

特別廣告

此巴基阿(PAGEOL)藥散是以最良之藥料化鍊而成專治遠年及新患之花柳各病功效如神曾經治愈患花柳症者不知凡幾誠爲患此者之苦海慈航也

遠年症每日服用六丸重症每廿四點鐘內服用十六丸於飯前爲合六歲小孩每日一丸十二歲者每日兩丸尿管不通者每於晚飧時服用四丸至妙將丸剖開與食物共嚥服用

URODONAL and GOUT.

RHEUMATISM.
GOUT. GRAVEL.
CALCULI.
NEURALGIA.
SICK-HEADACHE.
SCIATICA.
ARTERIO-SCLEROSIS.
OBESITY. ACIDITY.

Urodonal cleanses the Kidneys, Liver, and Joints. It maintains the flexibility of the arteries and prevents Obesity.

Urodonal is to Rheumatism and Gout what Quinine is to Fever.

What is Gout?

Gout, in common with Rheumatism, is caused through arthritism (excess of uric acid in the blood). Nevertheless, excess of uric acid does not always imply the presence of gout, whereas goutiness invariably points to excess of uric acid.

Gouty subjects should therefore know that they are manufacturing too much uric acid, and should take steps to remedy the condition by careful dieting, avoiding all excess or errors in living, leading an open-air, active life, etc. Even these precautionary measures may prove insufficient to prevent over-production of uric acid, and steps will have to be taken to eliminate the poison as fast as it is being formed. For this purpose physicians all over the world including Prof. Lancereaux, late President of the Paris Académie de Médecine, recommend the use of Urodonal, which is thirty-seven times more active than lithia, as a solvent of uric acid, while possessing the additional advantage of being absolutely harmless (unlike other remedies of a similar kind, and not causing injury to the heart, brain, stomach, kidneys, or other organs, even when taken in large and repeated doses.

A Martyr to Gout.

Dr. DAURIAN,
Paris Faculty of Medicine.

Prepared at
CHATELAIN'S LABORATORIES
7 rue de Valenciennes, PARIS
Sole agents in Singapore and F. M. S.
DUPIRE Brothers

此藥存無使佔別藥功力可與內外所用各藥同服之也謂余不信請購用之便知余言之不謬

英千九百廿年十一月十九號

DUPIRE BROTHERS,
Sole Agents

惟一代理人都比亞兄弟公白

神州藥房

ANGLO-CHINESE DISPENSARY LTD.
(Incorporated in Singapore)
303 NORTH BRIDGE ROAD SINGAPORE.

大小坡電車
馬路怒奕芝
律三百零三
號
電話九百一
十八號
環球藥料
粧飾用品
金銀眼鏡
外科器具
家用良藥
貨眞價廉

神州金銀眼鏡

本藥房新到各種金絲銀絲草（金牙）鋼眼鏡適合華人鼻樑以及遠近深淺通明各色晶片白照藍綠無不具備不論遠視近視老幼之眼必按西法精驗眼光照以相當之鏡限別深之實然授鏡光線不適者大有毫厘千里之別凡眼目酸昏多淚羞明不能視久視昏花即爲眼弱之徵宜考驗配鏡以免日久愈弱賜顧者請到小坡怒奕芝律門牌三百零三號是也

欵式價目太多未能盡錄

一千九百二十一年八月十四號 神州藥房謹啓

衛安公司

星架坡 松柏街 第七號

止痛白濁珍珠丸
統治遠年近日花柳傳染楊梅結毒五淋白濁指疔魚口橫痃花柳入骨及花柳壓毒身體潤爛日久不愈等症服之即根除積毒由大小便溺去絕淨根株永不復發真係神藥也

立止久濁固眞丹
崇治花柳傳染初起白濁赤濁小便刺痛等症即服即愈久流白濁腎元因之虧損此丹止濁分清培元固腎確有奇效

東華電版

氣痛眞丹乃家傳秘[illegible]

新濟世 女界護身丸

統治婦科百病靈藥

價目 大叻坡銀壹元二角 小叻坡銀六角

此丸專治婦女月經不調經期前後腹痛赤白帶下白淫閉不通崩山漏胎動不安難產小產難產避生胎衣不下產後虛弱頭昏眼花胃口不開等症專之功效如神

華僑保險有限公司

The Overseas Assurance Corporation, Limited

本公司專營水面火燭電車修險事業取價格外從廉賠償極爲快捷各界光顧仰祈移玉到本公司接洽無任歡迎之至

▲董事▼

總理局員 林文慶 林義順 林推遷
陳思源 黃兆珪 陳延謙
李邦聲 楊萬慶 殷雪村
黃奕寅 佘應琳 曾江水
王馨芳 王文達 蔡寶松

本公司營業地點在吉寧士得力鍾坤成公司樓上

民國九年七月十三日 司理陳有齊啓

HAMS Pineapple Brand,

▷招徠廣告◁

此波羅火腿爲星洲及三四州府市上所售最著名之食品價格公平氣味清香久爲購嘗者所贊許茲欲請君購試便知其之物好惡也食商店均有出售

英一千九百二十一年十月四號
右叻惟一代理人星嘉坡雪廠有限公司白
SOLE AGENTS
Singapore Cold Storage Company, Limited
Straits Settlements & F. M. S.

▷烟茶廣告◁

本號之烟茶向來殫心研究專求飲食上之實益故自運回南洋發售以來深荷各處紳商加欣賞今爲擴充起見特在星洲開設總發行所倘荷光顧批發零購一律歡迎茲將各貨物臚列於後

建珍紅烟 四兩庄二百八十包
建珍紅烟 二兩庄五百六十包
建珍紅烟 八兩庄一百四十
茂圃大湖水仙 政府註册王幅爲記
裕記極品鐵觀音 松圃上等白牡丹
裕記極品雪梨 松圃上等鐵羅漢
裕記散庄烏龍

總發行處星洲衣箱街門牌五十一號建芳公司啓

民國十年八月九號

先施公司

○○○○○餅干廠敬告△

查餅干一種乃家庭上必需之品而平日諸君之嘗購船來貨者諒未悉中國有如此靚餅干出世致令僑胞欲購此宗國貨常有向隅深爲可惜緣本公司增設工廠於廣州所製造各種餅干其質之佳其價之廉確令舶來品所不及即請諸君嘗試亦可信同聲贊美茲特運銷南洋俾僑胞就近採買倘蒙惠顧毋任歡迎

各什貨店均有販賣

南洋總售處右叻先施公司

民國十年二月十日

南洋

◎爭妻涉訟續誌

吉隆坡西日昨所登爭妻涉訟一則。茲聞該婦自入保良局後。其後夫某乙。又設法將其領出。但乙因駕駛電車。偶與他人之電車碰撞。又致與訟。因此耗去金錢不少。該婦覩此景況。既欲歸前夫云。

◎救濟團消息

老巴救濟團地點。自遷往文德港之後。辦法益臻完善。當地政府。願為襄助。現闢所內受濟貧民。既達三百人左右。但來者依然日多。該團為容納新來者起見。只得將住所既久者遣出。現在每人每天費用。約一角七占許。但經費來源有限。而貧民生計。仍未見有若何起色。故該團日間擬召集同人。開會磋商自後辦法云。

◎蕩婦末路

吉隆坡西思士街某號三樓。有某氏婦。税居於此。年華二九。風度可人。日前嫁人某甲。出價百金。娶之為婦。然婦入門數日。輒言家人沾病。須回家省視。婦歸後。杳如黄鶴。一去不返。後為其夫偵知。即報知警察。請司警派兵將其拘往警署訊問。婦時帶一男子同往。認為己夫。然被警官識破其僞。卒將婦發往保良局。該男子影相並指模存案云

◎商業調查委員會調查商務之進行

居留政府因商業冷淡。貧民生計。頗呈恐慌之象。特設一商務調查會。選任華洋商業能員。調查商場真象。俾可設法挽救。朱嘉炳君。亦為調查員之一。茲聞本坡中華商務總會。經於八號下午開會討論此事。結果已舉定辛榮君陸侶樵君貢志卿君侯金陵君何錦堂君楊璇好君周錦泉君陳丕君林贻傳君葉與君為調查助員。擬於此三個星期內。將本埠(商務情形)(經濟狀況)(民生疾苦)及有關於商務事情等。一一條以詳細之調查。彙編成冊。交由朱嘉炳君轉呈殖民地政府商務調查會。俾知本處商業真象。以圖挽救及整頓云

◆招賬 紅石

近武吉知馬七個石之字女(口旁)班蘭孔道埃有五十餘英畝之五黄山一邁出有可修橋路七等紅石約計達百萬車現已有客紛紛購採惟欠買多意欲擴充招徠多買隨意價格比他家較賤二八仙價目有三分列于左

(一)任從買客自擔自辦每車價銀四角

(二)本山概僕一切人工在內載至本山之路埃價銀二元大角

(一)包運至顧客之處價銀面議

中華民國十年五月廿三號

[illegible]街五十九號孫乾顯廣告

◆緬甸中學罷課風潮之[illegible]

▲教育罪人楊子貞之罪狀
▲訴諸公理以警傚尤

啟者旅緬華僑中學校原為全緬之最高教育機關國魂有託民本以立豈意少數中學董事眼光橫溢妄受楊子貞蠱惑擅易校長(事詳覺日報)等以變起無端事關僑學欲護教育(高尚)(純)神保學生(自由)(奮鬥)之真人格萬不得已挽留校長之舉在此風潮中力持鎮靜而楊子貞亦於是復有八月二十九日楊君辱罵學生損傷國為能鎮風潮中之小鼓析妥於九月三日開大會到會者四百餘人業經德代表陳高君辦理登報宣佈楊君罪狀訴諸公理以警傚尤破壞學校 楊君擅任走狗張旂(編州人)為學員兼中學坐辦朋比為奸以私壞公陰謀代聘僑學僑英之向校長不安於位遂而引某(法政畢業生)接任至同來各教員另(畢業乃楊君口氣一笑)而以張旂代聘之編何此無端破壞甘冒不韙學生猶不為楊君所育與僑學稍留餘地罪狀一

辱罵學生 本校學生繼斥後遂即選舉代表事務二十九日子貞親到高璞安君家中尋代表之一(曾江人)聽曾高君嘗用電話向其高君兩立云云洶洶咆哮勞叢者多咄之迫是情遂親往子貞店中據曰請君爾云(打電坐辦其音(為曾江腔)特校內之曾江學生坐後激動公憤謁知非外人侍稱中學生名真理屈無言反羞成怒破口大罵(汝來電云我若不實行則爾等學生均是狗生而非人類)畢露詞鬧(其肯子楊肇國果執高君之手爾等十六人代表與我足下物云)堂堂教育市井匹夫嗚呼吾實痛心彼固日本籍民而非罪狀二

損傷國體 越日學生代表全數赴子貞店中風先匿由密室打電往警察局召警多人皆棒長杖呼喝而語經勞人勸解學生始免於打之害大學生代表原為質問而來絕無土匪子貞胡為而召警察假外人勢力自戕同胞爺教辱學生之故智耶然則傷損國體恥孰甚

公理之敵 是日各界人士齊集子貞店前欲子貞出而厲聲曰(此我與高璞安之事與你人無干如欲為高君宣力者上樓和我周旋我與公理戰)此外惡詞穢語辱罵不堪各界大日本籍民與華僑公理戰實叛徒目無華僑之綜罪狀四經衆認可登刊并附聲明以後不承與(社會)(教育)事宜

旅緬華僑中學校全體學生代表

張庚申 葉兀峰 陳芳蕤 高璞安 陳鴻濟 陳鵬鼎 陳海南 陳金發 [illegible]

民國十年九月十七號

保精益腎丸

子精虧劣(腎)水虛寒若不設法及早療治遂其勢
絕嗣之患并且妨及健康可知人當以補(腎)爲
效俗子凡夫昧於學理只將不產之罪委諸妻
(信)宗教者竟將此事委諸命運二者之愚昧
途同歸也本醫生(製)造此丸耑治頭暈眼花夜
神疲之難忍耐力夜多小便尿後反變不成
神萎(餒)之故而成一種怨天尤人厭世欲死毫
人(病)執甚篤患上列病者能連服此日決數增補
活潑(精)神矣

經理處石叻大馬路 會豐商店

庇能中法藥房
埠源會豐商店
棉蘭中法藥房

金保會
太平會
吉隆

民國九年五月二號

強腎藥精

此藥(精)有養(精)固(精)秘(精)蓄(精)之力廣嗣延
年(調)種益(腎)之功爲養身補身愛身惜
身之品 其功力在乎收束其元氣關鍵
其(精)血使其立於牢固不拔之地以待
後用與市上所售之補(腎)藥加有十虎
九牛之力五百倍之功凡患性慾過度(腎)
(虛)損虧用腦太過腰膝疼痛四肢無力
等症連服此藥七天之內即大見功效
誠補(腎)藥之最大力者也

民國十年二月五號

福建

■閩省軍事要訊

△李厚基之籌劃防務　李厚基自聞在粵閩人組織福建自治軍。將有不利于己之信。立即電令減發下於閩南一帶。增添軍隊劣為防備。一面電向中央催索餉械。又以閩省海岸綫。自福鼎至詔安。共十八縣。長凡二千餘里。洋面遼闊。港汊紛歧。非專設艦隊遊巡不足以固海防。雖中央派有海籌軍第一艦隊之兵艦駐紮福州廈門一帶。然非所轄。調遣維艱。決計將本省原有超武深航元凱位歲四艘軍艦。加以整頓隊之猛艦四艘。編為福建艦隊。專供本省調遣。分駐各扇要隘。以資防務。已將此種計畫。呈請中央察核。又以福州長門要塞砲台。與廈門要塞砲臺砲位。年久不堪應用。決於每臺添設新式快砲八尊。以陸軍軍隊。分駐各縣。不敷支配。擬再添設一師師長一職。或以警務處長史廷颺充任。或由李自行管轄。目前尚未確定。

△李厚基對民軍態度　福建內地民軍首領盧興邦王榮光楊漢烈近雖小挫。然其勢力仍蔓延於尤溪德化大田古田屏南南安安溪各縣中。以尤溪盧興邦一股。倚藉地勢險峻。尤為猖獗。凡船隻經過所轄地方。概須向其繳納規例。否則船貨均被燒燬一空。人則綁去勒贖。最近爻溪口赤歧門水口觀音崎等處往來貨船。又被焚燒十餘艘損失貨物約達十餘萬元。北軍張汝旅長。撥兵九營，竟無可如何。李厚基亦曾派人前往招撫。該匪口出不遜。嚴成事實。該匪本屬許崇智舊部。許嘗中曾接濟其軍餉子彈。故其有恃無恐。且盧興邦為人殘忍異常。其所最心愛之妾。因勸其投降北軍。脫離匪巢。盧大怒。立以手槍將其妾槍斃。李知該匪等難以理喻。擬乘粵軍與自治軍發動之先。借令各軍軍官以猛烈手段速將各該匪等撲滅。免貽後患。昨已派遣屬官參謀數人。分往尤溪會江安溪與唐旅馬旅張旅接洽。授以機宜。分途進兵圍剿矣。

△馬步雲王獻臣不睦　馬步雲前次在安溪被楊漢烈與王榮光聯合攻擊大敗潰走。幾至不能成軍。退入同安縣界。飛電省垣告急。李厚基乃電令駐紮仙遊王獻臣團開入。往永春將王榮光擊退。又令王以得勝之師。聯合唐國謨部。王樹霖團長將德化大田縣城相繼奪回。楊漢烈失去奧援。始行退去。安溪之圍方得以解。論理馬步雲應感激王獻臣王樹霖方為正理。詎馬步雲得以出險。又欲爭功。以永春德化大田係其所屬範圍。不允王獻臣王樹霖駐兵其間。遂與王獻臣齟齬。王獻臣憤怒。以王榮光雖已退去。然其勢力仍存。難保不再來攻城。馬步雲既反對其駐兵。於彼不如退而讓之。以免將來周折。遂日昨親率所部。仍行退入仙遊縣城。馬步雲見王獻臣退去。以王獻臣曾保分發縣知事與試為永春縣知事。不日前往接事。特電省署阻止。謂永邑雖經收復。惟地方尚未一律恢復。現在軍隊。正在追剿。餘匪應請吳知事暫緩來永。一俟地方稍靖。再行電告云云。王獻臣因與馬步雲惡感益深。將來恐難免一番衝突也。

△王永泉之最近狀況　王永泉自恃兵力雄厚。軍械充足。上游地方險固。久不置李厚基在心目中。早欲取李自代。聯絡臧致平不成。遂變計與粵陳炯明許崇智聯絡。李厚基無可如何。遂遣張清汶一旅。駐紮尤溪。以為之牽制。尚恐不能制其命。最近復電中央。以該旅軍餉本由京發給後。以印花稅歸閩截留。該旅軍餉。應仍請中央按期發付。閩省不能擔此責任。王永泉聞此頗為惶急。蓋如歸中央發付。則不能按期給發。於本日底親自來省一行。與李當面交涉。昨已派其屬官葛某先行來省。預備行轅。以便駐節其間。

■福州通信

△新招水警到閩　水警廳以第四署方在規復。且內河外海均極不靖。亟應擴充水上警察隊。藉資保護商旅。決定添招水警一千名。以資編制。史廳長本有自行赴蘇招募之意。嗣以公務羈絆。不能分身。乃派其長公子。前往辦理。茲聞所募水警。第一批業已到閩。共二百名。借駐東胡旅部云。

△上游土匪猖獗　上游沿溪。土匪焚刼擄掠。無所不至。月前自貨船經過及溪口地方。被匪焚燒兩艘。裝載之貨。約值二萬餘金。本月初旬。春來船於赤歧門。又被焚燒。該船滿裝笋紙雜貨。計值一萬金。日前顯仔協利等。及不識姓名。計三船。作幫相繼而行。在水口地方。特傭為安輪船拖帶。冀免匪禍。不料水口之下觀音崎地方。匪竟開槍傷及輪船之膨。該輪即將拖帶之索斬斷。顯仔等三船被匪圍困。該船裝儎茶笋甲紙楠板等貨。約值一萬餘金。勒令船主赴省轉知各行號。速備現欵六百元。准其贖回船貨。限三日內答覆。並擄去船夥三人為質云。

△閩侯縣將招撫西鄉土匪　縣轄西鄉。土匪現仍蔓延。據該署人云。婁知事以各鄉土匪。無非生活所迫。而為不軌情事。特面稟督軍實行招撫事宜。并經邀准委任西鄉武裝警察隊長郭甲武辦理其事。現已招得數百名。尚要逐漸進行。期於肅清而後止。

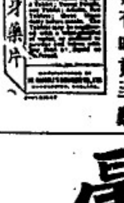
■閩清通信

△刊印縣志之聚訟　閩清縣志修輯竣事已久。因刊印經費無着。呈准省長抽收粉乾捐以資挹注。現已收至二千餘元之多。惟縣志則尚未付梓。紳士各界催知事迅予印行。以重文獻。楊氏則以志書須交上海書局刊印。非三四千金不辦。現在經費尚屬不敷為辭。各界僉以志書祇須由福州印刷公司刊印。業經詢明紙費刊費祇須千餘元。且粉乾捐。亦應早日取銷。以蘇小民生計。曾經推舉代表陳請於縣知事。楊則有懷抱堅持舍廉就貴之議規。該縣各界局到省向上級主管機關陳請矣。

前敵傷兵之證書

英國貝福希爾第三營第一隊利阿頓君之証書云

鄙人在前敵戰地受傷甚重先入法國醫院後復回至英國醫院治後遂退出兵籍但出院後不久傷痛又作且百病叢生腹部非常疼痛并發頭昏目眩病發時每至臥床不能起而行走加以頭腦昏眩夜間不能成寐有時竟至難進飲食鄙人昔日未投軍以前在家中時曾有一次偶患此同樣之病症余妻請余試服蓋賽爾醫士補身藥片故至今仍繼續服此藥片之功效甚偉今宿疾皆除漸見復我本來面目皆此藥片之功也蓋賽爾醫士補身藥片乃醫界所公認為英國新藥品中最有效驗之聖藥對於頭昏腹痛以及神經各病尤見奇效全世界各處大藥房均有寄售



價目　每大瓶一元四角　小瓶七角

星架坡維納氏西藥有限公司啟

頭暈目眩
眼前金星飛舞

凡頭昏目眩眼前金星飛舞者皆因肝臟腸胃有病之故同時必覺胃口不開大便秘積若服尋常瀉丸或瀉鹽以清腸胃不過暫時見效日後仍不能免且恐常服藥將來必成習慣將至時時服藥不能大便須知此項瀉劑均係強迫之作用使倒身體漸趨虛弱有時多服瀉藥而身體虛弱者但蓋賽爾醫士通快片與尋常瀉藥大不相同此藥能除病根兼能補身體恢復人身各部天然之功用不特能醫治各病且能強壯身體

蓋賽爾醫士通快片專治下列各症其效如神　頭痛目眩　眼飛金星　消化不良　大便秘積　肝胃氣痛　補氣腹脹　中風中痰　心中煩悶　調血分不潔　及暈眩星飩　凡濕熱肝臟各症服之均能立見奇效

各埠大藥房均有寄售　蓋賽爾醫士補身藥片同服其效尤大

價目　每大瓶一元四角　小瓶七角

INTERNATIONAL MOTORS LTD.
195A ORCHARD ROAD
PHONE. 2617.

萬國摩托有限公司
告白

△注意！　△注意！！

本公司專修各種摩托車及摩托貨車　不時備有四人座位之摩托車為來修各車車主賃用價錢以每日計算　價格公平　裝置電池　修飾木器　油新座褥　種種摩托車應用品　皆有出售　各物貨質精良　價廉美觀　謹依約時修理工程全由專家監視　代為估算一概免費　且并無攬行代修　有私家置車房出賃　諸君光顧　破格歡迎

英一千九百廿一年九月廿二號

汝所寶貴之嬰兒

最寶之可寶貴者汝所有之孩兒所宜寶者
爲健之身體孩兒之强健身體所倚靠者爲小
心料理及正當之食料
孩兒最正當之食料爲强健乳母之乳汁但無
强健乳母之乳汁加勒蘇可以代之誠爲最善
當之肥兒料矣
計加勒蘇一磅含有最養生之乳油四兩合有
力之生奶十二兩爲之以之哺養孩兒誠爲强
健身體之上品矣
若孩兒無乳母之乳汁加勒蘇爲最合式之食
料因每兩有含最多滋養之品此肥兒料到處
馳名己助千萬乳母以養育其强壯之孩兒矣

Glaxo

加勒蘇肥兒料 各藥房各商店
均有發售
注意注意加勒蘇肥兒料本公司
徵瓶蘇到叻地自爲驗開製造廠
直接付寄源源不絕貨式新鮮保
無變壞之虞開罐之後剩或有不
合意者儘可由貴家退換無須另給分文

緊要告白

加勒蘇 Glaxo 粉 係特別製造以
供給各熱帶地方之銷場所有
罐頭皆不能透入空氣又以紅
字封裝其餘各罐裝式皆不適
於熱地之用故當一律謝辭購
用此佈

惟一代理英暹聯合有限公司
（在英註冊）
星嘉坡中街門牌一百一十七號至
一百廿一號

CSE
Messrs Anglo Siam Corporation Ltd
117 to 121, Market Street,
SINGAPORE

英一千九百二十一年三月二十九號

尼滋精製牛乳粉之特色

此牛乳粉乃小嬰孩所宜服之食品極其清潔合用
兒童若能用之日久自然體健筋壯性情活潑此乳
粉可使肉實骨强而不生遲鈍之病方亦無
此粉極爲安全牛乳是其原質分配加滾水便可
沖食而無生牛乳傳染各種危險症之虞此粉不但
爲嬰兒之最良食品即小孩之患肚瀉霍亂及其可
症者用之于其病情亦極有益東方南方之瘴氣頗
大歐人之居此者往往感受瘧米熱症用之亦常有
效故屢有來書道謝者 此物價極相宜 此粉用
錫薄密封不感潮濕分一磅庄及半磅庄兩種各處
藥房及辦館均有代售 欲知此粉用法須寄一郵
函索卽寄

英一千九百廿一年八月廿號 啓

SOLE AGENTS
Singapore Cold Storage Company, Limited.
Straits Settlements & F. M. S.

CYCLE & CARRIAGE CO., LTD.
3 Orchard Road
Singapore, Penang, Kuala Lumpur & Ipoh.

◆大減價廣告

注意—注意—注意——

本公司茲由九月十五號起至十月十五號止將所有英國製造最優等之單車全數以半價出售諸君如欲購置價廉物美之單車者則勿失此不可多得之良機各車價目表請移玉來取或函索或電索均可卽寄

合發有限公司 啓
英一千九百二十一年九月十九號

◆頂上名茶出售

請用市上最優之哥倫那茶葉 Corona Tea
諸商翁如欲辦者請向哥本唯一代理人接洽爲禱
唯一代理人緞嗎珍公司啓

SOLE AGENTS M. S. MARTIN & CO.,

英一千九百二十一年九月十九號

◆廣惠肇方便留醫院鳴謝廣告

本醫院前被與曾歷過去善款五萬零二百餘元是以經
大受影響本屆總理及董事諸君有見及此慨然發起特
維持捐由董事部全體諸君各捐鉅款本醫院得以維持實
賴諸善長之所賜謹錄報端以表盛德
▲茲將特別維持捐芳名臚列

邱雁賓捐銀四千元
曹善山捐銀一千二百元
梅國良捐銀八百元
湯觀秀捐銀一百元
鄭鶴臣捐銀二百元
彭桑生捐銀一百元
陳宗熾捐銀五十元
劉春廣捐銀一百元
馮燦芝捐銀三十元
曾紀宸捐銀三十元
莫雁集捐銀五十元
何息彰捐銀四百元
司徒淼捐銀二百元
陳天銳捐銀五十元
周月鳳捐銀一百元
簡弼臣捐銀三百元
何蘊廷捐銀三百元
席丹甦捐銀五十元
梁誠族捐銀三十元
吳勝鵬捐銀一千元
周樹日捐銀七百元
李贊餘捐銀一千元
蘇玉誠捐銀一百五十元
陳貢彤捐銀二百元
吳康泰捐銀二百五十元
方賀軒捐銀一百三十元
唐恐光捐銀一百元
羅瑞榮捐銀一百五十元
陳瑞南捐銀二百三十元
陳錦儔捐銀一百元
沈雲彰捐銀一百元
何杜梅捐銀一百元
黃秀麟捐銀三十元
不及蘇捐銀一百元
謝振名捐銀五百元
關樹廷捐銀一百元
曾君斗捐銀三十元
梁銳廷捐銀一百元

中華民國十年九月十五號 廣惠肇方便醫院啓

英暹九州府參政司參贊

出示通告事照得現欲招人承充九州府境內當舖照該當商之照一千九百十四年當舖例章經已照期限則由一千九百二十二年正月一號起票者須於本年九月三十號上午以前交到本署

一 英暹埠內由東姑蝦中路之北便一帶
二 英暹埠內由東姑蝦中路之南便一帶
三 文丁
四 崩律
五 晏斗
六 坡德由
七 孟加蘭
八 巴沙班
九 宜叻
十 坩地港
十一 瓜拉比勝
十二 馬口
十三 淡邊
十四 林茂
十五 金巴士

一 投票者須投一年并要聲明某處每月出餉若干
二 所出餉照子限期內有全在餉照註明之地方營業
三 凡投票者其信皮須用火漆封固面上書明投票標寄呈函來與英暹九州府參政司參贊署用
四 印板格式稅餉格式紙可向本署領取至票內之用英文及投票人本國文字填寫姓名住址事業則須將各股東姓名住址及字號照標列明每投票夾有銀行或國庫壹百員現金貨底之收單以作担保而照入信否則不取至取中之票如或退辦卽將貨底充公不取之票則交回貨底
五 每地點須要另入一票取中之票須覓殷實人二名經參政司認可者同具保單担保正當營業及依期繳餉然仍要另備一月餉銀之現銀以作貨底
六 各票任由政府棄取或總棄而不取
七 如有入票每月少過二拾五員者一概不納

按 領有牌照之當商所有當入貨物滿六個月仍未取贖者准其發賣但須領取當倘牌照但須一千九百十四年當例內條款將所沽貨物一一書明

英一千九百廿一年九月九號

注意 緊要告白

本公司有最良之克洛玻璃購備諸君欲配此種玻璃眼鏡者驗目後三日即備價目相宜請來一試

S. Smith & Son (Siam) Ltd.
14, Battery Road, Singapore.

英一千九百廿一年九月六號 十六

本坡

◉對於我華僑銀行的希望

(老李子稿)本坡我華僑銀行算起來，有六間之多了。這是我華僑最榮幸的事。亦爲我國商業前途之樂觀。而且此六間銀行有團結互助的精神。尤爲吾人所欽佩。而其銀行交易時間。亦爲利便僑商之善事。至及慶祝孔聖誕。亦特休業半天。以表其敬仰先哲之熱忱。誠爲可嘉。而雙十節爲我國之大慶典，尚未見其有如何慶祝。殊爲可惜。須知雙十節。(十月十日)爲我國共和國成立之第一日。亦即吾人得自由平等的第一日。所以把這個日子來做紀念日。這個紀念日凡是中華民國的國民，都已知道了。料我華僑各銀行非是不知。他既曉得慶祝孔聖誕。爲什麼不曉得慶祝國慶。那麼吾人很希望他。速速奮起來。慶祝今年十週的雙十節。我欽佩的華僑各銀行們呵。奮起。勿遲疑。

◉西婦預言

檳城訪函云。有一蘇格蘭女士麥基力爾氏。自稱能知過去與未來之事。久已馳名歐陸。無論何人。問以何事。皆能答覆。靈應非常。屢試屢驗。是以年來常現身於大舞臺上。以其先知之技能。演述於觀者之前。歐人靡不稱揚之。女士現有遠東之行。假道過嶼。不久即可在嶼演術。(開演術地址未定)以擴觀者之見聞。麥氏於歐戰未開之前一年，已料有戰爭發現。且知參與斯戰者爲何國。而于歐戰未閉幕之前二日。亦能先知歐戰之停止何時。本嶼有某記者曾面謁之。叩以樹乳將價。何時可復舊觀。麥氏答曰。今歲年終。乳價無甚起色。惟明年歲首。始漸與旺。迨明年六月間。即可恢復高價。一如舊日云。

◉良醫出世

曩持來稿。黃君朝滙。粵東台山人也。聰明沈毅。好學慎思。今由七洲府大醫學校畢業。King Edward VII College of Medicine 成績優美。行將以所學問世。即以所學活人。余知黃君之成績頗詳，故樂爲之表彰焉。

◉地震誌聞

爪哇訪函。本月十一日上午十一點半鐘。本島各地發生地震事。該地震查係由印度洋來。波及爪哇全岸。而尤以於伯列打埠爲甚。該埠地震爲時約有四分鐘之久。居民產業。多被震毀云。

◉加冷橋已竣工

探悉加冷橋已於數日前全數竣工。聞可於二三星期後。完全開爲公用云。

◉姑妄言之姑妄聽之

日昨牛車水大馬路某鐘錶店伴某甲。忽然手舞足蹈。有似神經病者。聲言有鬼附于其身。須向其妻子索銀五千元。未幾店伴焚燒寶燭等物。並延所謂茅山道士施行符咒。以期某甲早日復原。詎該鬼謂其妻子。簡慢異常。盂蘭節未有循例將金銀衣紙焚燒。喃喃自語。刺刺不休。後詢之其子。果然不謬。惟當此科學昌明時代。此種怪誕之詞。本不足信。惟該店伴言之確鑿。特照錄之。以質之靈魂學者。

◉摩托車輾傷小童

昨晚六句鐘時候。有摩托車行駛至濱木街。一華童因閃避不及。致被輾傷。聞傷勢頗重。但邇來馬路上，摩托車甚多。稍一不慎。性命堪虞。況且無知小孩。更屬危險。有父母之責者。其亦念及之乎。

◉是否自縊

昨日十點鐘，廣東民律。發現一華人死屍。吊于樹上。身着舊白衫褲。嗣由巡差報知總差。然後昇往醫院檢驗殮葬云。

◉梟案四犯

昨日梟司提訊第一起日本人奇呂多里義。係犯用假單往某銀行取銀案。判監禁四年。

◉自傷同種

閩人李亞原 寓于牙籠三號巷。昨早出街。被同籍人六名。執敬痛毆。中有一人以刀將其割傷。即報捕房請緝云

◉被騙報緝

客人許新順寓福建實得力門牌二十七號。廿一號早九點鐘。被同籍人林素金及李智德兩人。騙去衣及各衣物 值銀四百九十五元。經報捕房請緝云。

◉竊匪被執

手車夫閩人吳明。以輪車爲業。車號爲八千八百四十六。昨晚九點鐘。輪車至柏律。停車道左，往買煙枝。被同籍人黃華竊去車燈一對。值銀三元。吳幸瞥見。即發足追之。追至亞巴哥羅實得力。由一百零五號及四十五號兩暗差截住。拘之送案。今午府堂待訊

■敬告知交

林金城君德配夫人黃氏素性仁慈濟孤恤寡遠近皆稱賢德不幸於陰曆本月二十日以疾終于正寢聞訊之餘殊深惋惜茲聞訂於陰曆二十六日十一點鐘出殯凡屬親族戚友均宜同往執紼惟 夫人長公子戊己平日稟承 慈訓抱以奢寧儉以易寧戚主義囑通告知交敬辭輓軸合并奉佈

民國十年九月廿三日

薛武院 林栗豁 林妙瓊
陳仙耕 林淑香 林賽當
王會儀 林志義 林竹齋
林推遷 林源水 林榮鶴
暨怡和軒俱樂部諸同人謹啟 田

▲厝屋出售

有一間厝近在直落逸尾(即媽祖宮直街)門牌一百十五號要出售此屋清潔適宜極近大坡 諸君合意欲買者請通信詢問關文冠便能告知

英文通信 Chew Boon Kuan c/o 115 Teluk Ayer Street, SINGAPORE.

民國十年九月廿二號 甲

O. K. CEMENT.

招徠廣告

此土敏土是於歐洲製造極合熱地之用且多係用爲製造三合土及一切高等工程者也此土係貯藏於堅固之木桶內連皮每箱有四百磅重淨土有三百七十五磅重且近來購用者日衆誠有求過於供之概諸翁光顧請向下列之英文商號接洽可也此佈

唯一運輸人東亞有限公司謹佈

英一千九百廿一年九月二號 甲

PRIME PORTLAND CEMENT OK THE EAST ASIATIC COMPANY LTD. COPENHAGEN

(SOLE IMPORTERS)
THE EAST ASIATIC COMPANY. LIMITED., SINGAPORE.

◆表揚仁風

竊維洪水之禍甚於刀兵故禹疏九河使中國無[illegible]之[illegible]後世稱之民國九年庚申之秋羅南爲災江水[illegible]堤防被冲潰崩若淵當時受災之重固無待言[illegible]全恃堤防爲保障故所決之處修築實不容緩然工巨費鉅災區孑遺奚能肩任茲由敝鄉紳耆公舉林紹昌洪仁山代表南來懇請 僑胞爲將伯之助幸荷諸先生[illegible]解義囊捐助叻銀若干元即日匯[illegible]工[illegible]數萬生靈不免爲魚鱉全鄉廬舍得以安居皆諸先生拯救之德也是諸先生之功於敝鄉其功在萬己紹昌洪仁山等感謝之餘代表敝鄉全體紳民向諸先生申九如之祝並錄芳名登諸報端藉表仁風焉

計捐欵

廖林氏 二千元
劉榮利 五百元
陳萬成順 一百元
薛丞元記合 一百元
劉榮成利豐 一百元
陳恒茂 一百元
振慶發 一百元
元茂號 一百元
陳元利 一百元
南興合記 一百元
和豐盛記 一百元
莊鎮成 一百元
陳廣豐 一百元
黃福盛 五十元
陳源成 五十元
新南興 五十元
元隆公司 五十元
廣豐號酒庄 五十元
蔡日昇 五十元
茂興號 五十元
陳源成 四十元
吳德業 三十元
集豐號 三十元
萬昌號 三十元
吳錦成 二十元
林炳合 二十元
林來業記 二十元
陳發興 二十元
林成發 十五元
茂興利 十元
郭南盛 十元
陶然興 十元
林萬成 十元
張兩科 十元
新炳成 十元
廣發盛 十元
振順號 十元
謝長源 十元
公和成 十元
林孚記 十元
沈為順 五元
陳泰記 五元
林順成 五元
陸豐合 五元
振順號 五元

劉榮豐 一千元
林合成順 二百五十元
通合盛源 一百元
丞萬隆 一百元
陳佳興 一百元
楊隆發 一百元
嘉興隆 一百元
義誠號 一百元
三來興 一百元
榮泰公司 一百元
陳益成 一百元
莊和記 一百元
吳冉合 一百元
林木成 五十元
楊成興 五十元
吳生發 五十元
黃仙舟 五十元
陳四順 五十元
莊冠三 五十元
南裕號 五十元
成合公司 四十元
黃萬利豐 四十元
德昌號 三十元
源德昌 三十元
天泉號 二十元
林炳泰 二十元
潮昌號 二十元
林和利 二十元
登豐號 十五元
玉發號 十元
吳兩合 十元
林成興 十元
莊新高 十元
陳正源 十元
林萬德豐 十元
華興信局 一十元
義成 十元
光發成 十元
偉和號 十元
劉南進 十元
坤盛號 五元
恩豐號 五元
林金保 五元
劉亞木 五元
陳公順 五元

劉榮業 一千元
吳祥和 二百元
吳其盛 一百元
劉錦興 一百元
慶順成 一百元
元發棧 一百元
楊隆發 一百元
振源興庄 一百元
陳兩順 一百元
[illegible]偉烈 一百元
展業公司 一百元
郭開盛 一百元
陳朝合 五十元
劉亨記 五十元
丞康酒庄 五十元
南安公司 五十元
源順號 五十元
再和成 五十元
福裕號 五十元
榮興隆 四十元
義合公司 四十元
林坤記 三十元
振發號 三十元
和源號 二十元
順利號 二十元
林炳植 二十元
李五爾 二十元
陳亨記 二十元
乾元號 十元
鄭正記 十元
陳豐發 十元
林泰合 十元
林振爲 十元
華利盛 十元
廣壽昌 十元
林華茂 十元
新合盛 十元
林義盛 十元
和成號 十元
知和號 六元
古友軒 五元
何怡生 五元
丞德生 五元
陳金盛 五元

民國十年九月廿二日 晉安江東都鄉堤基[illegible]代表暨闔鄉紳民謹啓

男女老幼均皆合服家庭養育衛生之寶

▷強胃固精特品純陰固本片◁

固本藥片
獨登新驗
專治腎虧
功效非常
先天不足
病後體傷
氣血虛弱
色慾勞兆
精寒腎冷
遺泄頻防
心腎不交
怔忡健忘
精神疲倦
飲食最良
服之旬日
身體健康
步走遲少
精神堅強
愿醫顧服
不易疲勞

○價目
大樽價銀八角
中樽價銀五角
小樽銀二角半

肺癆之疾最苦是咳
施林氏止咳水
除痰止咳
功效無匹
逢咳必止
特效第一

名醫云入門醫咳嗽　醫生眉鐵　淮有施林氏　治咳
最妙手除痰止咳水　療肺功居手、逢咳必止　不拘新
久不論虛寒熱　不論男女、幼　功效卓著　膾炙人
口患咳者不妨一試　方知余言之不謬

總代理
衛安公司
鋪遷在松柏街第七號

◆倫敦總引雜誌廣告

雜誌每年重印一次利便商家且有五大特色

一　是雜誌可使各商直接與世界各國各省及各通都大邑之製造廠家暨發行商交易以內載有令號地址爵菜行情

二　是雜誌可使各商詳明世界各出口商之貿易情且並詳載各出口貨之特色及來源地

三　是雜誌可使各商直接與世界各輪船公司交手且載明船期遠來往地點

四　是雜誌大有益地爲各商登載告白且取價極廉告首一則取價不過英金一鎊十先令而大款廣告則取二鎊十六先令已耳

五　是雜誌裝訂華美售價公平每本售價英金二鎊照寄

又　一千九百一十九年十二月十七號

The London Directory Co. Ltd.,
25 Abchurch Lane, London E.C. 4.

倫敦總引雜誌有限公啟

LUBRICATING OILS.

ALLGRADES

AT

CHEAPEST PRICES

The Asiatic Petroleum Co., (S.S.) Ltd.

[Incoporated in England.]

本公司現有各種
女米里革機油
井土油及土油
出售取價極廉此
佈
大英一千九百
二拾一年二一日
一號
亞細亞土油
有限公司啟

註冊商標別人不得冒用

頂上青鷹暹米再到叻中

啟者本棧火礱所出之一號之青鷹標米向來行銷暢地暹羅公各庄白米之冠能自前年暹政不許叻地米糧尤爲欠缺坡政府爲重視民食起見故將米市暫由政府督辦得以維持暹以太庄米石遂久未辦到叻中茲以新穀既升叻中政府亦已定期將米市貿易之權交回商人自辦而敝棧遂得與諸君再爲相見欣慰之餘何可言宣茲本號已經選配最上等之青鷹標米裝至叻中仍照前規由十八號吳祥和一家經理此等上米係選淨粉西施名穀製成較諸往年來叻者更加濾鑑真剔選故其香味等等一切尤爲獨首　諸君有欲採辦者請至吳祥和號相商自能妥給此通告即請
公安

民國十年四月廿九日

暹京鑾興棧謹啟

◆用法說明

以 Tintex 染料一匙置於杯中然後以熱水加入而攪和之後遂以冲水半加侖和入所染之物須先滌洗清淨乘濕置入於已攪妥之染水內而將該物料攪入布內然後熨之乾濕俱宜而以藍色之染料和入則少用 Tintex 染料多加水量已足以調和藍料令之適用每次浸染衣物時至好先以碎布少許以試驗之以定顏色之深淺

此 Tintex 染料能重新各項絲綢及棉紗布紋帳櫳布燈罩棉荐等物所有布質物件等總透染便與新者無異

Tintex 染料是令用冷水攪用不用煲之顏色決無佔染手上此染料無論何種寶貴之絲綢均可施用決無何害

三州府代理慕娘公司
Borneo & Co., Ltd.

四州府代理哈怕有限公司
A. C. Harper & Co., Ltd.

英一千九百廿一年八月廿五號

眞正中國土貨
經在政府存案
別人不得假冒
每箱二百四十包
價銀拾六元五角

廣州城西彩虹橋文明廠各屬火柴專歸小號代理今志在推廣土貨定價若外相宜另有雙喜疊每箱價銀壹十七元小號兼辦到巧明肥兒皂火柴大益中國火柴諸君光顧極表歡迎

星加坡馬交街門牌四十二號
電話弍弍三大

民國十年二月八日

怡盛隆號謹啟